

## La cuestión de la deuda flotante del país

Se firmó en Londres el acuerdo entre el Banco Anglo-Francés y el Gobierno chileno el arqueo de la deuda flotante del país.

Con este motivo se han cambiado cordiales cablegramas entre el Banco y el ministro de Hacienda.

Es posible también, que mañana se firme el acuerdo a que nuestro Gobierno ha llegado con la Compañía Chilena de Electricidad, sobre la deuda de un millón de dólares existente desde los tiempos del Gobierno del señor Ibáñez.

## Grave accidente sufrió el "Aysen" en Coquimbo

El vapor "Aysen", de la Compañía Sudamericana de Vapores, sufrió un grave accidente al entrar a Coquimbo. A causa de la neblina chocó con el casco del vapor "Quemado", allí hundido; recibió serias averías que ocasionaron la inundación de las bodegas de popa.

Lo auxiliaron desde el escampavía "Elicura"; dirigió las maniobras de salvamento el comandante en jefe de la Escudra comodoro don Juan T. Gerken.

No hubo desgracias personales. El Falena reemplazará al "Aysen" en el servicio al norte.

## No se pedirían nuevas Facultades Extraord.

Se asegura que el Gobierno, en vista de que el país ha vuelto a la normalidad completa, no pedirá al Congreso la prórroga de la ley de facultades extraordinarias que vence a la medianoche del jueves.

Es posible que el Gobierno haga una declaración oficial a este respecto, después del Consejo de Gabinete que se celebrará el miércoles.

## Remolcador estuvo a punto de hundirse

Comuniqué de Coquimbo que, en circunstancias que el remolcador "Artillero", perteneciente a la escuadra, llevaba al vapor carbónico "Chipana", al costado del "O'Higgins", se le desprendió el ancla el crucero nombrado produciendo graves averías al remolcador.

Como este iba hundándose a causa de las vías de agua, se le llevó a la orilla del mar, donde se le ha varado para su reparación total.

**LAS DOS HUERFANAS**  
Superproducción SONORA hablada en francés de la famosa novela y pieza de teatro de ENMERY Y CORMON que sirvió de base a la recordada película muda "LAS HUERFANAS DE LA TEMPESTAD" a la cual supera en forma maravillosa

LA MAS ARTISTICA Y FIEL REPRODUCCION DEL ANTIGUO PARIS SIGLO XIII

PARA MAYORES  
**RIALTO - HOY**  
PLATEA NUMERADA \$ 4.40  
BALCON \$ 2.40 - GALERIA \$ 1.00

**EL MAS GRANDE SUCESO DRAMATICO del SIGLO**

# La Cámara inició la discusión del proyecto que reforma su reglamento

HAELARON VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. — EL PROYECTO QUEDO PENDIENTE. — LAS VACANTES EN LA ADMINISTRACION PUBLICA. — LA REMOCION DE EMPLEADOS EN EL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS. — LA HUELGA EN EL MINERAL DE "COSMITO". — OTRAS MATERIAS TRATADAS POR ESTA CORPORACION

Celebró sesión la Cámara de Diputados presidida por los señores Rivera y de la Jara. Asistieron sesenta y ocho señores diputados.

Se autorizó al ex ministro del Interior don Alfredo Pivonka Jiliber para ausentarse del país.

Se retiró de la tabla de fácil despacho el proyecto de amobliamiento y cuatrenios en favor de los inspectores y abogados de la Contraloría.

Se discutió el artículo cuarto de la Ordenanza Aduanera, referente a las aduanas fronterizas. El señor Pedro González formuló indicación para de volver a Coronel su calidad de puerto mayor. Quedó pendiente este proyecto.

Se postergó para mañana la discusión del proyecto que rebaja los intereses de los bonos hipotecarios.

Se volvió a discutir el proyecto que reconoce el derecho a jubilación del personal del Congreso.

Se acordó no insistir en el despacho del proyecto despedido en marzo de 1932 y rechazado por el Senado, según el cual el Departamento de Obras Marítimas del Ministerio de Marina, debía pasar a depender del Ministerio de Hacienda.

Se inició la discusión del proyecto de reforma del reglamento de la Cámara. Hablaron varios señores diputados, entre ellos don Pablo La Parra, quien expresó que poco se avanzaría en el perfeccionamiento de las labores parlamentarias si el Gobierno, de manera de coordinación con el reglamento de la Cámara, no modificaba también su reglamento.

Se discutió particular el proyecto de don Rivera que el año pasado la comisión respectiva del Senado había desestimado la invitación de la Cámara para designar una comisión mixta que estudiara conjuntamente una reforma a los reglamentos de ambas Cámaras.

Quedó pendiente la discusión del proyecto.

**HORA DE INCIDENTES**  
El señor WALKER, a propósito de la caducidad el 31 de diciembre último de la ley 5170, que procura llenar las vacantes que se producen en la Administración Pública, expresó la conveniencia de emprender el estudio de un proyecto que

permita la suprimiendo los empleos públicos que vaguen y poder mejorar a los estudios pesqueros.

El señor CHANCEK expresó su extrañeza por las críticas realizadas contra el Congreso en la Convención de la Producción y del Comercio, con motivo de la dictación de diversas disposiciones tributarias. Dijo que los cuadros de dicha Convención olvidada que el Parlamento ha sido generoso con los productores, llamándose agricultores, madereros o industriales. Agregó que se ha debido recordar, principalmente, la ley de fijación del precio del trigo, que vino a liberar a los capitalistas de las manos de los capitalistas extranjeros.

El señor CHAPARRO criticó la actuación del intendente de Magallanes señor Jara Torres, con motivo del desalojamiento de las tierras que ocupaban los hermanos Kusanovic y otras firmas extranjeras. Terminó formulando un proyecto de acuerdo, que se votará mañana, en el sentido de que la Cámara designe una comisión parlamentaria que vaya a Magallanes a investigar estos denuncias y pedir, entre tanto, al Gobierno, que suspenda las ordenes de desalojo recordadas por el intendente.

El señor IBARRAZABAL, con Rafael, criticó al Comisario General de Subsistencias y Precios por la remoción de un grupo de empleados.

El ministro del Interior expresó que aunque no conocía plenamente el asunto, sabía que en virtud del decreto de reorganización de noviembre último, el personal del Comisariato había quedado en el carácter de interino, de manera que podía ser removido el personal que se estimara no conveniente para el servicio. Agregó que era lógico pensar que el ministro respectivo ha debido estudiar con el Comisario de Subsistencias, cuáles empleados debían quedar en el servicio y cuáles retirarse; sin embargo, ante los temores que se han exteriorizado, de no haberse procedido con entera justicia se ha or-

denado retener el decreto respectivo y debe esperarse que la cuestión se resolverá en definitiva dentro de un amplio espíritu de justicia.

Se dio cuenta de un proyecto de los señores MULLER y MARTINEZ con Carlos, para pedir al ministro del Trabajo que envíe a la Cámara los antecedentes sobre la remoción de dichos empleados del Comisariato.

El señor BENAVENTE pidió que se oficiara al ministro de Fomento para que destine fondos para reparar los puentes carreteros sobre los ríos Lonquén y Tauro, en los caminos de San Nicolás y Ninhuis y de Cobquecura a Boca de Isata, respectivamente.

El señor RIOS, don Juan Antonio, en unión de otros diputados, formuló el siguiente proyecto de acuerdo que quedó de votarse mañana:

"La Cámara de Diputados declara que ningún arqueo sobre consolidación de la deuda externa del Estado o de las Municipalidades puede tener valor si no se hace con consentimiento y aprobación del Congreso Nacional".

Quedó para votarse mañana un proyecto de acuerdo presentado por los señores MERINO y MULLER para que la Cámara resuelva oficiar al ministro del Interior con el objeto de que remita antecedentes sobre ciertos atropellos que habrían sufrido los obreros del mineral de carbón "Cosmito".

El señor CASAS FLORES solicitó del Ministerio de Tierras los ante-

cedentes sobre concesión del arrendamiento de ciertas tierras de Magallanes a la señora Laurencia de Solimihac, a raíz de la transacción de un juicio con el Fisco.

Los señores VALLANT y CABEZON pidieron al ministro de Justicia que informe sobre si existe un proyecto para reformar o construir un edificio para los Tribunales de Justicia en Concepción.

Se acordó que el proyecto de reforma a la ley petrolera lo estudien conjuntamente, las comisiones de Industrias, Legislación y Justicia.

**MILLON Y MEDIO DE NIÑOS NECESITAN PROTECCION**

Entrevistado el presidente del Consejo de Protección del Niño, don Francisco Huneeus, declara que el problema de la atención al niño constituye para Chile, un problema de vital importancia, como lo expone en la primera reunión del Consejo, que se verificará probablemente el jueves.

Agrega que hay en Chile, al rededor de un millón seiscientos cuarenta mil niños que necesitan el cuidado oficial y particular, y que es necesario considerar que Chile es uno de los países del mundo donde la mortalidad infantil es mayor.

**CINEMATOGRAFICO ROBO REALIZARON AYER EN PUERTO MONTT AUDACES LADRONES**

**PUERTO MONTT, 11.**—A la una treinta de la madrugada del domingo regresaba desde Llanquihue, en automóvil hacia su casa de Loncoctro, el conocido velador, señor Humberto Machmar; en esos momentos y al enfrentar su negocio citado en este último lugar, vio luces en el interior, pues le pareció raro que hubiera iluminación a esa hora en su propio establecimiento.

Se acordó con sigilo y entones se apagaron las luces y potentes

Para terminar incendiaron el negocio. — Además hicieron gravemente a su dueño

El negocio empezó a arder quemándose totalmente. Este hecho, ha causado indignación en toda la región. La justicia instruye el sumario respectivo.

El señor Machmar quedó hospitalizado en estado de suma gravedad. El negocio tenía un seguro de \$ 228.000 de seguros. Hasta este momento no se sabe nada respecto de quienes puedan ser los autores de este cinematográfico robo. — (Hohmann corresponsal).

denado retener el decreto respectivo y debe esperarse que la cuestión se resolverá en definitiva dentro de un amplio espíritu de justicia.

Se dio cuenta de un proyecto de los señores MULLER y MARTINEZ con Carlos, para pedir al ministro del Trabajo que envíe a la Cámara los antecedentes sobre la remoción de dichos empleados del Comisariato.

El señor BENAVENTE pidió que se oficiara al ministro de Fomento para que destine fondos para reparar los puentes carreteros sobre los ríos Lonquén y Tauro, en los caminos de San Nicolás y Ninhuis y de Cobquecura a Boca de Isata, respectivamente.

El señor RIOS, don Juan Antonio, en unión de otros diputados, formuló el siguiente proyecto de acuerdo que quedó de votarse mañana:

"La Cámara de Diputados declara que ningún arqueo sobre consolidación de la deuda externa del Estado o de las Municipalidades puede tener valor si no se hace con consentimiento y aprobación del Congreso Nacional".

Quedó para votarse mañana un proyecto de acuerdo presentado por los señores MERINO y MULLER para que la Cámara resuelva oficiar al ministro del Interior con el objeto de que remita antecedentes sobre ciertos atropellos que habrían sufrido los obreros del mineral de carbón "Cosmito".

El señor CASAS FLORES solicitó del Ministerio de Tierras los ante-

cedentes sobre concesión del arrendamiento de ciertas tierras de Magallanes a la señora Laurencia de Solimihac, a raíz de la transacción de un juicio con el Fisco.

Los señores VALLANT y CABEZON pidieron al ministro de Justicia que informe sobre si existe un proyecto para reformar o construir un edificio para los Tribunales de Justicia en Concepción.

Se acordó que el proyecto de reforma a la ley petrolera lo estudien conjuntamente, las comisiones de Industrias, Legislación y Justicia.

**MILLON Y MEDIO DE NIÑOS NECESITAN PROTECCION**

Entrevistado el presidente del Consejo de Protección del Niño, don Francisco Huneeus, declara que el problema de la atención al niño constituye para Chile, un problema de vital importancia, como lo expone en la primera reunión del Consejo, que se verificará probablemente el jueves.

Agrega que hay en Chile, al rededor de un millón seiscientos cuarenta mil niños que necesitan el cuidado oficial y particular, y que es necesario considerar que Chile es uno de los países del mundo donde la mortalidad infantil es mayor.

**CINEMATOGRAFICO ROBO REALIZARON AYER EN PUERTO MONTT AUDACES LADRONES**

**PUERTO MONTT, 11.**—A la una treinta de la madrugada del domingo regresaba desde Llanquihue, en automóvil hacia su casa de Loncoctro, el conocido velador, señor Humberto Machmar; en esos momentos y al enfrentar su negocio citado en este último lugar, vio luces en el interior, pues le pareció raro que hubiera iluminación a esa hora en su propio establecimiento.

Se acordó con sigilo y entones se apagaron las luces y potentes

Para terminar incendiaron el negocio. — Además hicieron gravemente a su dueño

El negocio empezó a arder quemándose totalmente. Este hecho, ha causado indignación en toda la región. La justicia instruye el sumario respectivo.

El señor Machmar quedó hospitalizado en estado de suma gravedad. El negocio tenía un seguro de \$ 228.000 de seguros. Hasta este momento no se sabe nada respecto de quienes puedan ser los autores de este cinematográfico robo. — (Hohmann corresponsal).

denado retener el decreto respectivo y debe esperarse que la cuestión se resolverá en definitiva dentro de un amplio espíritu de justicia.

Se dio cuenta de un proyecto de los señores MULLER y MARTINEZ con Carlos, para pedir al ministro del Trabajo que envíe a la Cámara los antecedentes sobre la remoción de dichos empleados del Comisariato.

El señor BENAVENTE pidió que se oficiara al ministro de Fomento para que destine fondos para reparar los puentes carreteros sobre los ríos Lonquén y Tauro, en los caminos de San Nicolás y Ninhuis y de Cobquecura a Boca de Isata, respectivamente.

El señor RIOS, don Juan Antonio, en unión de otros diputados, formuló el siguiente proyecto de acuerdo que quedó de votarse mañana:

"La Cámara de Diputados declara que ningún arqueo sobre consolidación de la deuda externa del Estado o de las Municipalidades puede tener valor si no se hace con consentimiento y aprobación del Congreso Nacional".

Quedó para votarse mañana un proyecto de acuerdo presentado por los señores MERINO y MULLER para que la Cámara resuelva oficiar al ministro del Interior con el objeto de que remita antecedentes sobre ciertos atropellos que habrían sufrido los obreros del mineral de carbón "Cosmito".

El señor CASAS FLORES solicitó del Ministerio de Tierras los ante-

cedentes sobre concesión del arrendamiento de ciertas tierras de Magallanes a la señora Laurencia de Solimihac, a raíz de la transacción de un juicio con el Fisco.

Los señores VALLANT y CABEZON pidieron al ministro de Justicia que informe sobre si existe un proyecto para reformar o construir un edificio para los Tribunales de Justicia en Concepción.

Se acordó que el proyecto de reforma a la ley petrolera lo estudien conjuntamente, las comisiones de Industrias, Legislación y Justicia.

**MILLON Y MEDIO DE NIÑOS NECESITAN PROTECCION**

Entrevistado el presidente del Consejo de Protección del Niño, don Francisco Huneeus, declara que el problema de la atención al niño constituye para Chile, un problema de vital importancia, como lo expone en la primera reunión del Consejo, que se verificará probablemente el jueves.

Agrega que hay en Chile, al rededor de un millón seiscientos cuarenta mil niños que necesitan el cuidado oficial y particular, y que es necesario considerar que Chile es uno de los países del mundo donde la mortalidad infantil es mayor.

**CINEMATOGRAFICO ROBO REALIZARON AYER EN PUERTO MONTT AUDACES LADRONES**

**PUERTO MONTT, 11.**—A la una treinta de la madrugada del domingo regresaba desde Llanquihue, en automóvil hacia su casa de Loncoctro, el conocido velador, señor Humberto Machmar; en esos momentos y al enfrentar su negocio citado en este último lugar, vio luces en el interior, pues le pareció raro que hubiera iluminación a esa hora en su propio establecimiento.

Se acordó con sigilo y entones se apagaron las luces y potentes

Para terminar incendiaron el negocio. — Además hicieron gravemente a su dueño

El negocio empezó a arder quemándose totalmente. Este hecho, ha causado indignación en toda la región. La justicia instruye el sumario respectivo.

El señor Machmar quedó hospitalizado en estado de suma gravedad. El negocio tenía un seguro de \$ 228.000 de seguros. Hasta este momento no se sabe nada respecto de quienes puedan ser los autores de este cinematográfico robo. — (Hohmann corresponsal).

denado retener el decreto respectivo y debe esperarse que la cuestión se resolverá en definitiva dentro de un amplio espíritu de justicia.

Se dio cuenta de un proyecto de los señores MULLER y MARTINEZ con Carlos, para pedir al ministro del Trabajo que envíe a la Cámara los antecedentes sobre la remoción de dichos empleados del Comisariato.

El señor BENAVENTE pidió que se oficiara al ministro de Fomento para que destine fondos para reparar los puentes carreteros sobre los ríos Lonquén y Tauro, en los caminos de San Nicolás y Ninhuis y de Cobquecura a Boca de Isata, respectivamente.

El señor RIOS, don Juan Antonio, en unión de otros diputados, formuló el siguiente proyecto de acuerdo que quedó de votarse mañana:

"La Cámara de Diputados declara que ningún arqueo sobre consolidación de la deuda externa del Estado o de las Municipalidades puede tener valor si no se hace con consentimiento y aprobación del Congreso Nacional".

Quedó para votarse mañana un proyecto de acuerdo presentado por los señores MERINO y MULLER para que la Cámara resuelva oficiar al ministro del Interior con el objeto de que remita antecedentes sobre ciertos atropellos que habrían sufrido los obreros del mineral de carbón "Cosmito".

El señor CASAS FLORES solicitó del Ministerio de Tierras los ante-

cedentes sobre concesión del arrendamiento de ciertas tierras de Magallanes a la señora Laurencia de Solimihac, a raíz de la transacción de un juicio con el Fisco.

Los señores VALLANT y CABEZON pidieron al ministro de Justicia que informe sobre si existe un proyecto para reformar o construir un edificio para los Tribunales de Justicia en Concepción.

Se acordó que el proyecto de reforma a la ley petrolera lo estudien conjuntamente, las comisiones de Industrias, Legislación y Justicia.

**Las operaciones realizadas para liquidar las deudas fiscales a corto plazo**

El ministro de Hacienda hará una exposición sobre el particular

El señor Ross hará en ese oficio una exposición completa de las negociaciones, y dará a cono-

cer las cuantiosas utilidades que le ha reportado al Fisco en dólares y libras esterlinas.

Agregará que esta es la mejor de las operaciones fiscales que se han verificado sobre el particular, pues el tipo de interés será más bajo y la amortización más conveniente, pagándose con las obligaciones a largo plazo que los acreedores toman a la par.

Se agrega que posiblemente esa nota detallará el monto de las utilidades derivadas de tales operaciones.

**Lotería de Beneficencia Pública de Concepción**  
Próximo Sorteo el 16 de Junio de 1934, con un **Fremio Mayor \$ 200.000.00**  
VI CRD BILLETE ENTERO: \$ 52.00 - EL DECIMO: \$ 5.20  
Los premios se pagarán sin el impuesto del 10 por ciento  
ADQUIERA SU BILLETE CON TIEMPO  
Barros Arana 1069 - Casilla 370 - CONCEPCION EL GERENTE.

**Muchachos que iban a alistarse en Reg. bolivianos del Chaco fueron arrestados**

Se detuvo en Ligua, y fueron de vuelta a Santiago, los muchachos Carlos Martín Palacios, Mario Moreno, Humberto Figueroa, Hugo Contreras y Víctor Rondizón, que se dirigían a Bolivia para alistarse en los regimientos del Chaco.

Se habría tratado de contratar alrededor de 2 mil legionarios chilenos

Como Pitorino no les alera dinero para el viaje, diciéndoles que desde que llegaran a La Paz tendrían un sueldo de mil pesos mensuales, los muchachos empeñaron varias prendas personales y otros objetos para poder hacer el viaje.

Los detenidos fueron puestos a disposición del juez de Menores.

RIALTO TERRA - ARTISTAS UNIDOS presentarán la maravillosa producción, de música y canciones enloquecedoras MOULIN ROUGE

Viernes Sólo para mayores Creación de la linda y elegante estrella CONSTANCE BENETT CENTRAL Hoy SELETA 6.45 NOCHE 9.45 Una regia producción dramática Metro-Goldwyn-Mayer. — (Sólo para mayores) El secreto de una mujer, guardado en el fondo de su corazón a través de los años 'FIEL A SU MEMORIA' Lionel Barrymore y Mary Dressler Mañana, a pedido general Reina Cristina CON GRETA GARBO

AVISOS ECONÓMICOS CLASIFICADOS SECCION VARIOS

EN \$ 20.000.00 CASITA DOS PISOS EN CHACABUCO, CINCO PIEZAS, dependencia y servicio, véndese. — 7770
EN \$ 50.000.00 EN FREIRE CASA CON SALIDA A DOS CALLES, OCHO baños, baño, galería, y servicios. — Acéptese venta intermediaria. — 7770
LOS TALLERES "CASA AZUL" MAIPU 672 — SOLDAN LA CUERDA cortada de su victrola por pocos pesos. — Garantizado por técnico, de calidad. — 7769
CASIMIRAS IMPORTADOS Y NACIONALES PARA TERNOS, ABRIGOS, pantalones, por corte, vénde la Soc. El Tigre. Colo Colo 475, toda clase de géneros, la sucursal — Maipú 422. — 7769
ZAPATERIAS - SUELERIAS
SUELERIA LAS TRES PERSONAS, MAIPU 620. — CONCEPCION — CASILLA 284. — Depósito de curtiembre. Venta por mayor y menor. — Precios a las provincias, despacho incluido. — 7769
CASAS RESIDENCIALES Y HOTELES
CASA RESIDENCIAL ARRIETA, REGIAS PIEZAS PARA PASAJEROS, trajes y familia. Baños a toda hora. — Viniendo a domicilio. — 7761
ZURCIDOS, VIRADURAS Y ROPA USADA
PARA COMPRAR Y VENDER SUS ROPAS Y CALZADO USADO PRECISAMENTE siempre la amigua y acreditada tienda. — Teléfono 352. — Maipú 760. — 7760
JOYAS Y VARIOS
ORO Y PLATA COMERA "LA FLECHA POLA", PAGA LOS MEJORES precios, consulte antes de vender. — Barros Arana 681. — Lado "La Patria". — 7761
ACCIONES
ACCIONES LOZA PENCO, COMPRO. — 688 ACCIONES VIDRIOS PLANOS, vénde. — Tratar Alberto Galán — A. Pinto 636. — 7763
SE NECESITAN
NECESITO NISA O SEÑORA PARA todo servicio. Tratar Maipú 169. — 7762
NECESITO DOS MEDIEROS PARA trabajar en agricultura y un herrero para dos buenas herramientas. Tratar: Maipú 169. — 7762
NECESITASE MAESTRO ALAMBRERO PARA PARRILLAS. Presentarse 13 a 14 horas. Ongolmo 127. — 7762
NECESITO BUEN CHOFER SIN TULO y honrate y reparador de coche. Carreras N.º 1340. — 7767
COCINERA COMPETENTE Y CON recomendaciones — Angol 465. — 7766
NECESITASE NISA DE MANO CON recomendaciones, calle San Martín 632. — 7765
NECESITO COCINERA CON BUENAS recomendaciones. Págo buen sueldo. San Martín 632. — 7765
EN CASA MATRIMONIO EXTRANJERO, necesitare empleada todo servicio. Ejemplares recomendaciones. Sueldo \$ 40. — Caupeolán 649. — 7765
MUJER COCINERA CON RECOMENDACIONES se necesita en Colo-Colo 846. — 7763
MUJER COCINERA NECESITO. — Ongolmo 1019. — 7766
ENCUADERNADOR COMPETENTE necesitamos — Maipú 1000. — Lito. — Mfg. Nacional. — 7764
NISA DE MANO SE NECESITA PARA luego con recomendaciones. — Barros Arana 38 — Alto. — 7747
IGNACIO MARTINEZ Y Cia. Ltda.

Prat HOY \$ 2.40 La Edad de los Consentimientos PELICULA DEDICADA AL MUNDO FEMENINO. — MADRES NO DEJES DE MANDAR A SUS HIJAS A VER ESTA EMPLARIZADORA PELICULA SOCIAL.

SAOS VACIOS TRIGUEROS CON peso, consulte precios antes de vender. — O'Higgins 694. — Casilla 694. — 7768
VENDO INSTALACION COMPLETA de almacen. Freire 62. Arriñada de el local. — 7762
ARRIENDOS OFRECIDOS
CHACRA REGADA ARRIENDO CERCA Concepción, paradero tren en la puerta. — Horas 973. — 7610
SE ARRIENDA UNA O DOS PIEZAS en Rengo 785, especial para oficina o negocio. Tratar Carreras 480. — 7821
A MATRIMONIO, ARRIENDASE DE departamento independiente dos piezas, baño. — Pinto 223. — 7812
ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS Y dependencia. Caven 150. — Tratar Calvarino 747. — 7773
VARIAS
ROSALINDA. — LA MEJOR REVISTA argentina, moda, literatura, cuentos, páginas sueltas. Suscripción a un año \$ 35.00. — Ordenes Librería de Rafael Marino H., Casilla 285. — Concepción. — 7768
JUDICIALES
REMATE. — POR DECRETO DEL señor Juez del Primer Juzgado de Letras de Concepción, expedido con fecha 4 del actual, en ejecución de autos Cildemester y Cia. con don Nicolás Carvajal y otros, se ha señalado la subasta del 5 de julio próximo a las 15.30 horas, para proceder al remate de una propiedad embargada al señor Carvajal, que es una casa y sitio ubicada en Mulchén, calle Usulután esquina Sotomayor, de 21 metros por calle Usulután, por 40.80 metros por calle de Sotomayor y de 21 metros por calle Usulután. Sur, con propiedad de la sra. Arévalo; Oriente, sra. Coloma; y Poniente, calle Sotomayor. Mínimo: dos tercios del avalúo robado a \$ 12.000. — Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado de esta ciudad. — Conspedida a 6 de junio de 1934. — Eduardo Cúrvas — Sec. sup. — 7881
INVENTARIO SOLEMNE. — EL 13 del pte., a las 10.30 horas, procedió a efectuar el inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de doña Ana María Benavente Ríos de Vera, en mi oficina, Secretaría del Primer Juzgado de Letras de Concepción. Doy el presente aviso para la notificación de los interesados. Concepción, 11 de junio de 1934. — Victor Lamas I. — Secretario. — 7828
EXTRACTO. — CERTIFICADO QUE POR escritura ante mí, con esta fecha consto que don Emilio Carrizondo y don Pedro Uhart han liquidado, disuelto y terminado la Sociedad Comercial Colectiva que con la razón social de Uhart y Carrizondo forma, con por la escritura otorgada, ante el Notario don Félix A. Larraín, con fecha 29 de abril de 1930. — Del pte. giro de la Sociedad se hacen cargo ambos socios. — Concepción, 4 de junio de 1934. — Carlos Egaña P. — Notario. — 7829

TRIBUNALES CAUSAS VISTAS PRIMERA SALA
Lunes, 11 de junio de 1934
Relator señor Serrano.
1. Contra Blanca Galaz. — Confirmada.
2. Contra Custodio Hernández. — Confirmada.
3. Contra Juan Espinoza y Manuel Pino. — Ordenada con pler resolución.
4. Contra Lidia Aráñeda Ruiz. — Suspensión por enfermedad abogada.
5. Contra Oscar Vidal. — En trámite.
6. Expediente de calificación de quiebra del comerciante Cipriano Urruty. — Suspensión por enfermedad del abogado.
7. Contra Teófilo Olave. — Aprobada.
8. Cocina del C. Zavala contra Evaristo Persira. — Fallada.
9. Contra David del C. Stuardo. — Confirmada con declaración.
11. Contra Manuel Ulloa. — En acuerdo.
11. Contra José Flaminio Pino y José Sotero Maldonado. — Confirmada con declaración.
12. Contra Artemio Neira Matamala. — Ha dejado de ser consultable.
FALLADA EN CUENTA:
Contra Eudocio Cártes. — Sin lugar deservido.
Miguel Montory con Manuel Aqueveque. — Confirmada.
SEGUNDA SALA
Lunes, 11 de junio de 1934
Relator señor Poblete.
1. José del Rosario Otárola contra Clara Nelman y Enrique Osceles. — Aprobada.
2. Contra José Cares. — Confirmada.
3. Contra Vicente Salas y otros. — En acuerdo.
4. Contra Alfonso Sepúlveda, Cipriano Cifuentes y Frolán Quintana. — En trámite.
5. Contra Crescencio Carvajal y Galindo Figueroa. — Devuelto para completar la sentencia.
6. Contra Julio Rodríguez. — Confirmada.
AGREGADA:
Recurso de amparo de Rumlid Cerda a favor de Félix Avello. — Sin lugar.
ALEGATOS:
En la causa contra Vicente Salas y otros, abogado don Fernando Sanhueza C.
CORTE DE APELACIONES (Notificaciones)
Concha — Hernández 1.
Rubió — Baquedano 1.
Rubió — Ulloa 1.
Cáceres — Mendoza 1.
Lagos — Gangas 1.
Becerra — Vega y otro 1.
Cruzat — Aguayo 1.
Primer Juzgado
Larrazain — Nilo 1.
Orellana — O. de Uribe 1.
Lazo — Bustos 1.
Zúñiga — Sici Aguayo 1.
Concha — Varela 1.
Mondaca — Fernández 1.
Díaz — Williams 1.
Villanueva — Valdovinos 1.
Bos Angulo — García 1.
Retamal — Barrales 1.
Beckmann — Grotmeyer 1.
Williamson Balfour y Cia. — Suc. Riosco 1.
Soc. Mol. y Com. Koster Ltda. — Tauhin 1.
Barral — Hernández 1.
Pacheco — Donoso 1.
Aráneda — Soc. Emp. de Com. de Concepción 1.
Torres — Pacheco 1.
Gildemeister y Cia. — Carvajal y otros 1.
Gibbs y Cia. — Suc. Saavedra 1.
Roz — Cruzat 1.
Del Pino — Fernández 1.
Rénitez 1.
Martínez 1.
Kishin 1.
Silva 1.
Secura 1.
Ciudad 1.
Tercer Juzgado
Cia. Mol. Calif. de Chile — Inacco. Envases de Madero 1.
Rodríguez Rodríguez y otros 1.
Fisco — Suc. del Rio y otros 1.
Ombra Link 1.
Infante — Ferrada 1.
Mora — Neira 1.
Monsalves — Sanvedra 1.
Sotomayor 1.
Fisco — Crovo y Costa 1.
Burdier 1.
González 1.

NOTAS HIPICAS El preparador de Azabache no está conforme con la perforación de su caballo.
SEXTA CARRERA — Se suspendió por 3 reuniones a Cuervo de Oro, Nawel y Bretonne por indolencia.
El Jinete J. Carrasco fue multado en \$ 30 por no cumplir un compromiso para correr.
ASIGNACION DE PESOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO 17 DE JUNIO DE 1934
Premio Willibrod, 1.100 mts.
Pipileta, Calé, Cortezana, Centella, Lisboa, Freire, Chacabuco, Tangua, Azcoena, Tostera, Píruco, Celoso, Mouchite, Azabache, Río Itina, Caroles, Escorro, Bulaco, Feicari, Kín, Lirivas, Caltouru, Bestia, Freire, Welladas, 1.200 metros.
La Vesta, Polvo de Oro, Orlino, Anselmo, Píruco, Peribá, Omburo, Cavan, Niquin, Calico, Eren, Pabel, Vivilina, Masque Croff, Old Fox, Don Eduardo, Radalco, Píruco.
En vista de la performance anterior de Flaminio de las declaraciones que hace el Jinete que lo corrió en aquella oportunidad, V. Rodríguez en el sentido que le habrían hecho el caballo lloco, circunstanca que no hizo valer de las declaraciones de su propietario, que no desmintió el Jinete C. Bravo, que lo corrió en la presente reunión en el sentido de haberse negado a jugar la mañana y de haberse dado esas instrucciones y accediendo además otros antecedentes, la Junta acordó:
Suspender por 15 reuniones a Flaminio.
Multar al dueño de Flaminio en \$ 1.000.
Multar al preparador E. Román en \$ 100.
Elevar al directorio estos antecedentes, a fin de que resuelva sobre un castigo superior.
Flaminio fue suspendido por 3 reuniones por indolencia.

cha, Conspirador, Rucachero, Serador, Marco Polo, Ameria, Alca Peñascos, Pardo, Petropo, Hs. Figueroa, Achau, San Rosendo, Remed, Nulumbo, Corina, Mont d'Or, Azteca, Limburu, Liguanta, Orosi, Aquilón, West, Edm, Gouvernant, Alari, Mosea Verde, Alumno, Peñate, ru, Veneco, Comesse d'Albayru, Hovueita, Juen, Flaminio, Chavalongo, Sidj Brahm, Larbin, Carabanea.
Premio Wanderef, 1.600 metros
Catalina, Bárbara, Chopo, Cuervo a Cuervo, Arjeur, Flamingo, Beaulin.
Es fácil que Ud. pueda tratar temas interesantes y tomar parte en las discusiones leyendo cada día LA PATRIA

COMPRA-VENTA
BATERIA WILLIARD 12-16 VENDI ocasión, B. Arana 355. — 7823
COMPRO DE OCASION VIBRERA para mostrador. — Cochran 1301, esquina Pá. civil. — 7860
COMPRO CASERITA TODAS DIMENSIONES, en especial de 1 1/2, galvanizada. — Rengo 779. — 7651
60 PIPAS USADAS, DE 1 1/2 PULGADA, 400 litros, compro de ocasión. — Rengo 792. — 7849
VENDO 55.000 LADRILLOS A \$ 120 el mil, puesto domicilio, varas para carreton a \$ 3 c/u. Pértigas para carretera a \$ 5. — c/u. — Fijones para construcción. Una yunta buques de trabajo sólo en \$ 900. Tratar en Rengo 1873. — P. Vargas. — 7815
VENDO MESON PARA CARNICERIA con todos sus aperos en \$ 150. — por estar estorbando. — Lastarria 976. — 7812
DE OCASION VENDO 30 PLANCHAS de zinc, un fuero de herramintas, chas, cañerías, lcha por carro. — Prat 788. — 7895
SE VENDE UN PARABRISA. Tratar: Barros Arana 1384. — 7774

REMA TE
CARGA REGADA, DE ORDEN de los FF. CC. del E. el MIÉRCOLES 13 del actual a las OCHO HORAS en la BODEGA RECEPTORA, entre otras especies de interés hay un saco semilla de trébol; 11 cajones de hilo limpio; cubiertos; 30 sacos de azúcar; 2 chucinos ácido sulfúrico; METALES COMPLETOS EN LA PLANTILLA DE LA ESTACION.
IGNACIO MARTINEZ Y CIA. Ltda. Martillero — 7835

GUAGUAS LLORONAS?
Calmelas con CALMATOL 18
completamente inofensivo.
BASE: Palco, mastuerzo, tito. — 7833

"LA PATRIA" JUNIO 12 MARTES San León
PRECIO DE LAS SUBSCRIPCIONES
Por un año . . . \$ 70.-
Por seis meses . . . 36.-
Por tres meses . . . 18.-
Compre Ud. La Patria
PRECIO
El Tercero
REGISTRO CIVIL
Pasaje Lamoliate, entrada por A. Pinto.
MEDICO DE TURNO
El de la Asistencia Pública.
OFICINA DE VACUNA Y DESINFECTORIO PUBLICO. Lincocán frente al Parque.

UN GRUPO DE TRES PERSONAS PUEDE VIJAR CON 30% de REBAJA por los F. F. C. C. del Estado
De Menaje de Casa, por cuenta del Sr. ENRIQUE JOUSSE, por cambio de residencia MAÑANA MIÉRCOLES 13 del Pte. a las 14 horas en: LINCOYAN N.º 181
DETALLES COMPLETOS MAÑANA: Pelagio Figueroa A. MARTILLERO DE HACIENDA B ARANA N.º 348 TELEFONO 265

# LA PATRIA

Concepción, 12 de junio de 1934.

## LA COMUNA AUTONOMA Y SU FUNDADOR

Todos los pueblos civilizados, desde la antigüedad clásica hasta nuestros días, han reservado a sus grandes hombres el homenaje imperecedero del bronce y del mármol. Pero entre los antiguos y los modernos hay una diferencia. Aquellos acostumbraban inmortalizar en la estatua o el busto a sus guerreros o a sus emperadores, haciendo caso omiso de los hombres que brillaron solo por las condiciones de su cerebro. Estos últimos dejaban la ejecutoria de la inmortalidad sólo en sus obras; y eso fué, tal vez, lo que hizo exclamar al más alto de los poetas romanos: "Exegi monumentum aere perennius—He levantado un monumento más alto que el bronce".

Hoy, por el contrario, los pueblos, agradecidos, dedican también su homenaje imperecedero a los grandes políticos, a los grandes gobernantes, a los grandes escritores u hombres de ciencia, como también a sus grandes benefactores. Sin salir de Chile, tenemos, en este orden de homenajes, los monumentos y estatuas de Montt y Varas, de Walker, Martínez, de Vicuña Mackenna, de Wheelright, del abate Molina, de doña Antonia Salas de Errázuriz.

Uno de estos actos justicieros acaba de realizar la Cámara de Diputados de Chile al autorizar, por unanimidad, la erección de un monumento a don Manuel José Irarrázabal, el eminente político conservador cuyos servicios al país son hoy por todo el mundo reconocidos, como lo prueba la votación de la Cámara.

Hombre de arraigadas convicciones políticas y religiosas, jefe por varios años de su partido, tuvo en él y fuera de él, destacadísima actuación, que fué muy discutida en su tiempo, pero que hoy aparece, a los ojos de todos, como de primera línea.

Pertenecía a esa pléyade de grandes republicanos, aristócratas de cepa, pero eminentemente democráticos en sus ideas, que, con su ilustración, su claridad de conceptos, su gran espíritu cívico y acrisolada honradez, hicieron en otro tiempo la grandeza del país.

Al revés de lo que suele pasar hoy día, aquellos jamás eran nombres improvisados. Se preparaban largamente en las aulas, en el silencio de su gabinete de estudio, en la experiencia de los negocios privados y en el criterio comparativo que da la observación de lo que pasa en las naciones más adelantadas; para, en seguida y a su debido tiempo, entregarse por completo al servicio público, sin reservas egoístas y sin más ambición que la del bien de la patria.

Irarrázabal tuvo toda esa vasta preparación. Tuvo, además, las ventajas que dan la fortuna y la situación social. Pero no las empleó en un cómodo sibilantismo ni en labrarle peldaños para ascender a las cumbres de la situación y de la influencia, sino, por el contrario, en obtener para su país lo que él estimaba que había de significar su bienestar y su progreso.

Fué así como rehusando honores, dejó obra positiva. Y esa obra fué la autonomía comunal, que, bien aplicada, es la primera base para la descentralización y el buen gobierno, puesto que la comuna constituye la célula primaria de la provincia y del Estado.

Fué la comuna, municipio o cabildo, el baluarte de las libertades públicas en tiempos de tiranía o de absolutismo. Díganlo, si nó, los "comuneros" de Castilla, que, en defensa de esas libertades, se enfrentaban al rey; o los "mayor" de Londres, a quienes el monarca sólo permitía para entrar en la "city"; o los cabildos americanos, en cuyo seno incubaron los criterios el primer germen de la independencia.

La comuna autónoma—la obra de Irarrázabal—fué ahogada en absoluto durante el imperio de nuestros gobiernos de fuerza. Hoy, son las nuevas inscripciones, en que pueden tomar parte las mujeres y los extranjeros residentes, se prepara su restauración, depurada de sus antiguos defectos pero, para que funcione bien, es menester que los electores de ambos sexos cumplan a conciencia con sus deberes cívicos y elijan para los municipios a los mejor preparados para hacer el progreso de su localidad.

## LOS PELIGROS DE GUERRA Y EL PROBLEMA DEL JAPON

El Japón, no puede vivir, dentro de sus confines, o no puede vivir sin que en una sociedad de naciones civilizadas, se establezca el libre movimiento de los hombres y de las mercaderías. El Japón ha llegado a una densidad de más de 170 habitantes por kilómetro cuadrado; pero si se tiene en cuenta la superficie montañosa y estéril y la superficie no cultivable, el Japón tiene, cuando menos, 300 habitantes por kilómetro cuadrado cultivable. Cualquiera que sea el sistema de cultivo, ninguna tierra, por muy fértil que fuere, puede nutrir a más de tres o cuatro habitantes por hectárea. Los japoneses que no pueden vivir en su propio país tienen que salir de él, y no pueden hacerlo sino con medios violentos, como la guerra y las conquistas, o con medios pacíficos como el comercio de sus productos agrícolas e industriales, la marina mercante y la emigración.

El interés de todos consiste en empujar al Japón por este último camino; pero la política que todo el mundo sigue, consiste en empujarlo hacia la guerra. En la exasperación guerrera del Japón hay la irracionalidad de todo un pueblo que no se resigna a la miseria y a la depresión, y reclama su lugar al sol en proporción a sus aptitudes, que son grandísimas, y de su energía, que es admirable.

El prejuicio de las razas de color ha llevado a los Estados Unidos de Norte América, aun antes de ahora—esto es, antes de la crisis y de las restricciones actuales—a rechazar a los japoneses. Y más graves es todavía el caso de Australia, de Nueva Zelanda y de los dominios británicos.

Con una extensión enorme de 7 millones 700.000 kilómetros cuadrados, la Federación australiana, cuenta con menos de 7.000.000 de habitantes, vale decir, menos de uno por kilómetro cuadrado. Nueva Zelanda, que es fértilísima, cuenta apenas con cinco habitantes por kilómetro cuadrado.

Ahora, a causa de la depresión económica mundial, casi todos los países cierran las puertas a la entrada de trabajadores extranjeros. Pero aun antes, en tiempos normales, los Estados Unidos de Norte América, y los grandes dominios británicos se habían cerrado por completo a la emigración japonesa. Los emigrantes japoneses no disponiendo de capitales difícilmente pueden trasladarse a otros países. No pueden vivir en su propio país y no pueden emigrar. ¿Qué han de hacer?

No hay sólo individuos proletarios; hay también pueblos proletarios. Un pueblo que tiene escasez de territorio y no dispone de materias primas, es un pueblo proletario. El Japón ofrece un gran contraste con Rusia. Rusia dispone de una extensión enorme, 21 millones de kilómetros cuadrados, y una población que no pasa de 150.000.000 de habitantes. En una palabra, Rusia dispone de una población relativamente pequeña para un territorio más grande que el

de toda la América latina, desde México hasta la Argentina, y Chile, dotado de las más inmensas y abundantes variedades de materias primas. Si los rusos han sido y siguen siendo pobres, ello depende de sus escasas aptitudes económicas, que no son comparables todavía a las de los grandes países productores.

Peró ningún capitalista goza frente a los trabajadores japoneses de la situación de privilegio de que goza el pueblo ruso frente al pueblo japonés. El pueblo ruso es el gran capitalista poco trabajador. La acumulación de preferencia se formula contra los ricos propietarios territoriales, de que dejen sus inmensas tierras incultivadas y estériles, puede muy bien ser formulada por los japoneses contra Rusia. Cuando el Gobierno ruso declaró explícitamente, que no toleraría tal como Lenin no lo habría tolerado—la pérdida de una sola pulgada de territorio ruso, razonó muy bien desde el punto de vista nacional y nacionalista. Más no razonó de una manera distinta que un rico propietario territorial que está más bien dispuesto a arrojarse sus tierras antes que verlas ocupadas por campesinos hambrientos.

Si el Japón, excluido de Estados Unidos, y sobre todo de aquellos dominios británicos que disponen de territorios inmensos con mínima población, concentra su esfuerzo en Asia, y tras la conquista de la Manchuria tiende a la conquista de la Siberia oriental, nadie puede sorprenderse por ello. Pocos países en el mundo tienen los inmensos recursos naturales que tiene la Siberia oriental y pocos son menos explotados.

Si se quiere que el Japón reanuncie a todo programa de conquista, no hay más remedio que consentirle emigrar, comerciar y navegar libremente, de modo que los japoneses hallen fuera de su patria los recursos de que en su patria no disponen. No son pocos los pueblos que han seguido tal camino. Daneses y noruegos han sido durante muchos siglos los más grandes guerreros de Europa; los rudos normandos conquistaron gran parte de Europa. Desde hace un par de siglos emigran navegantes y grandes comerciantes, y probablemente han resultado más numerosos que en ella, de su patria que en ella.

Los japoneses no pueden emigrar, comerciar y navegar libremente, de modo que los japoneses hallen fuera de su patria los recursos de que en su patria no disponen. No son pocos los pueblos que han seguido tal camino. Daneses y noruegos han sido durante muchos siglos los más grandes guerreros de Europa; los rudos normandos conquistaron gran parte de Europa. Desde hace un par de siglos emigran navegantes y grandes comerciantes, y probablemente han resultado más numerosos que en ella, de su patria que en ella.

## La depreciación del dinero activa la exportación

NUEVA YORK (Sipa). — La depreciación del dólar le ha hecho recobrar a los fabricantes estadounidenses gran parte del terreno que hubieron de perder en los mercados extranjeros a causa de la crisis, y si a eso se agrega la circunstancia de que la situación económica mundial ha mejorado, en lo general, se comprende por qué los industriales dedicados a los principales ramos de exportación creen firmemente que sus ventas en el exterior irán siendo cada día más activas. En apoyo de esa creencia está, desde luego, el hecho de que así haya sucedido de un año a esta parte. Es menester, si, exceptuar de la regla a los fabricantes de telas de algodón, cuyo comercio de exportación ha sufrido muchísimo por el aumento del costo de producción que la nueva política de los Estados Unidos ha traído consigo.

Inglaterra, que es de los países industriales el que más sería competencia le ha hecho a los Estados Unidos en los últimos tres años, ha resentido, naturalmente, más que ninguno otro la reanimación del comercio de exportación de este país. En efecto, desde que el valor del dólar decayó en el cambio monetario, los productos ingleses han salido maltratados en la competencia que les ofrecen los de origen estadounidense no sólo en países extranjeros, sino aún en las posesiones británicas mismas y en la propia metrópoli. Y así, los automóviles, aparatos radioreceptores, artículos eléctricos de toda clase; arneses, contadores y demás aparatos comerciales; el acero, las coque, el cuero, máquina para la carpintería, drogas y demás productos químicos, artículos de tocador y conservas alimenticias, de fabricación estadounidense han provocado gran reducción en las ventas de sus similares ingleses, en países extranjeros y en la misma Inglaterra.

Donde los fabricantes nacionales parecen tener cifradas sus más halagüeñas esperanzas por el momento, en lo que respecta a la exportación, es en Australia, el África del Sur, Holanda, Suecia y Noruega. El caso de Australia y de la Unión Sudafricana es tanto más significativo, cuanto que hace apenas un año se hallaban enteramente cerrados a la exportación estadounidense. En cambio ahora la venta de automóviles, por ejemplo, está acercándose rápidamente al volumen que llegó a adquirir antes de la crisis. También ha aumentado notablemente en venta en Nueva Zelanda, la India, Holanda, Noruega, Suecia, España, México, el Perú, el Brasil, la República Argentina, Cuba y Chile, y algo también en el Japón y China. De un año a esta parte ha estado igualmente activa la venta de acero estadounidense en todo el mundo. Solamente la United States Steel Corporation declara un aumento de más del 50 por ciento en sus exportaciones.

De aparatos eléctricos se ha vendido asimismo en el extranjero muchísimo más que en 1932, sobre todo en el Extremo Oriente, en Australia y el África del Sur. De esos aparatos los que tuvieron mayor salida fueron los de radio y los de refrigeración. Los fabricantes ingleses han perdido muchos pedidos de radioreceptores, accesorios de alumbrado, alambres conductores y diversos artículos eléctricos, pedidos que han venido a dar a manos de sus competidores en ese país. Las empresas del ramo están recibiendo ahora solicitud de precios de grandes máquinas eléctricas, por lo que esperan colocar algunos grandes pedidos en el extranjero.

Los exportadores de conservas alimenticias están efectuando magníficas ventas en Australia, Inglaterra, Suecia y Cuba. De la América Meridional reciben numerosos pedidos, pero las restricciones impuestas al cambio monetario dificultan las operaciones. La Unión Sudafricana no está comprando mucho por ahora, pero notase mayor actividad en la solicitud de precios.

Los comerciantes en hierro viejo y otros metales de desecho han vendido muy importantes partidas al Japón y a Italia. Los fabricantes de máquinas para hilados y tejidos declaran que en la actualidad sus mejores mercados extranjeros son el Japón y la región de Shanghai, en China. Los fabricantes de drogas y otros productos químicos manifiestan también decidida mejora en la exportación. Los de grandes máquinas y de máquinas-herramientas esperan recibir nuevos pedidos de Europa, continente en el cual tienen muy buena demanda, asimismo, las máquinas pequeñas y herramientas manuales fabricadas en este país.

Francisco Nitti.

## LA MUJER ANTE LA DESGRACIA

La mujer debe considerarse como investida por Dios de una misión sublime, que consiste en servir de intermediario piadoso de su divina providencia, en ser la viva representación de su misericordia, consolando el infortunio y aliviando el dolor.

Hay en el mundo quienes cuidan del ejercicio de la autoridad, de la defensa de la patria, etc.; pero la mujer debe atender al ministerio de la caridad, debe ser la misteriosa esponja que sabe enjugar las lágrimas y se apresura en abrir su mano para disminuir la miseria, en explorar los desconocidos para descubrir los gemidos de la desdicha y el desamparo.

Tales inmensos tesoros ha puesto Dios a disposición de la mujer para poder llenar este sublime ministerio: "El amor, el tiempo y la delicadeza de su alma".

Mucho es lo que sabe amar la mujer; éste es su noble destino, éste su gloria, ésta la fuente de sus grandezas, y, ¿por qué no decirlo?, de sus angustias.

Sabe compadecer el dolor, porque ha recibido gran parte de él en la distribución del sufrimiento, como para dilatar su amor purificándolo.

El hombre es el jefe de la familia, y a él le corresponde en calidad de tal la atención de los grandes negocios. Terminados éstos, no le quedan más que breves momentos para dedicarlos a su familia y a sus amigos. Pero no sucede lo mismo con las mujeres de cierta posición social en el mundo. No suele suceder que sus quehaceres, por muchos que sean, no le dejen algún tiempo desocupado durante el día; sobre todo si es diligente en los menesteres personales y del hogar. Ved ahí la fuente del tiempo, que debe ocupar en el consuelo del pobre; por satisfacer los anhelos de su corazón, por espíritu de humanidad y sobre todo por amor de Dios, ya que no lo haga al menos, por temor del fastidio producido por la desocupación.

Hay dolores y enfermedades que exigen que no se les toque, como ciertas flores, sino con la más exquisita suavidad; y sólo la mujer posee el secreto de esa delicadeza. Sólo ella tiene el privilegio de saber manejarlo todo sin romper nada, de adivinar y ofrecer lo que uno no se atreve a pedir; de prevenir hasta lo que no se haya deseado; de regocijarse sin advertir que su intento es consolar; de curar todas las heridas sin que uno tenga tiempo de sospechar qué bálsamo es el que se ha derramado en ellas.

Para tributar homenaje a este magnífico privilegio ha escrito la Biblia: "Donde no hay mujer, llora el necesitado". ¡Desgraciado del enfermo y necesitado que no tiene más que hombres y manos de hombres en torno a sus dolores y desgracia!

D. de P. T.

## VIDA SOCIAL

No todos los hombres pueden ser grandes, pero pueden ser buenos.

HOY

San: León.

MAÑANA

Sa: Antonio de Padua.

**CAMBIO DE RESIDENCIA.** — El jueves de la semana pasada se dirigió a Santiago don Jijarín su residencia la señora Matilde Ruiz de Fierro, acompañada de sus hijas Clarita, María y Nora.

**OPERADOS.** — En el Sanatorio Alemán fué operado anoche, el señor Lisandro Urrutia Valdés.

En la Clínica de los doctores, Burmeister ha sido operado el niño Abraham Muñoz Cuevas.

**ENFERMOS.** — Se encuentra enfermo en la Clínica de los doctores, Otero y Brito, la señora Emilia Soto de Mora.

Continúa enfermo el señor Osvaldo Coddou Geardts.

**MATRIMONIO.** — Se ha efectuado en esta ciudad el matrimonio de la señorita Ana Paredes con el señor Pedro Sauré.

Fueron padrinos por parte de la novia, el señor Pedro Paredes y señora Ceila A. de Paredes, y por parte del novio el señor Roberto Sauré y señora Florencia C. de Sauré.

**FALLECIMIENTOS.** — Ha dejado de existir en Peuco el niño Raul Guillermo Muñoz S.

Sus funerales se efectuarán en ese pueblo a las 11 horas.

En Chillán ha dejado de existir la señorita Estelina Santapan Villalobos, vinculada a distinguidas familias de esa ciudad, Santiago y Concepción.

**COLEGIO DE ABOGADOS.** — Se nos pide citar a reunión a los miembros del Consejo, para hoy, a las 14 horas.

**VIAJEROS.** —

—A Iquique el señor Hernán Carbaño Puga y señora Emma Sidaigo de Carbaño.

—Se ha dirigido a Los Angeles don Luis A. Espejo.

—Los señores Ignacio González y Alfredo Montes han partido a la capital.

—A Temuco el señor Oscar Gavilan.

—Se han dirigido a Santiago el diputado don Julio Martínez Montt y señora Irene Mathews de Martínez.

—Del fundo Lolenco han llegado los señores Oscar Mathews Moller y Ladislao Munita Mathews.

—Al fundo Canadá don Eduard Speerer Carmona, señora Mary O'Reilly de Speerer y su hija María Teresa.

—Partieron a Talca el señor Avenida de la R. Labra y señora.

—A Los Angeles la señora Sara E. de Ramírez y su hija Hilda.

—Partió a Tomé el señor Idefonso Gómez.



**Ampolletas**  
de 15 a 200 bujías

**TUBO PLOMADO**

Y toda clase de accesorios para instalaciones eléctricas

A Precios convenientes

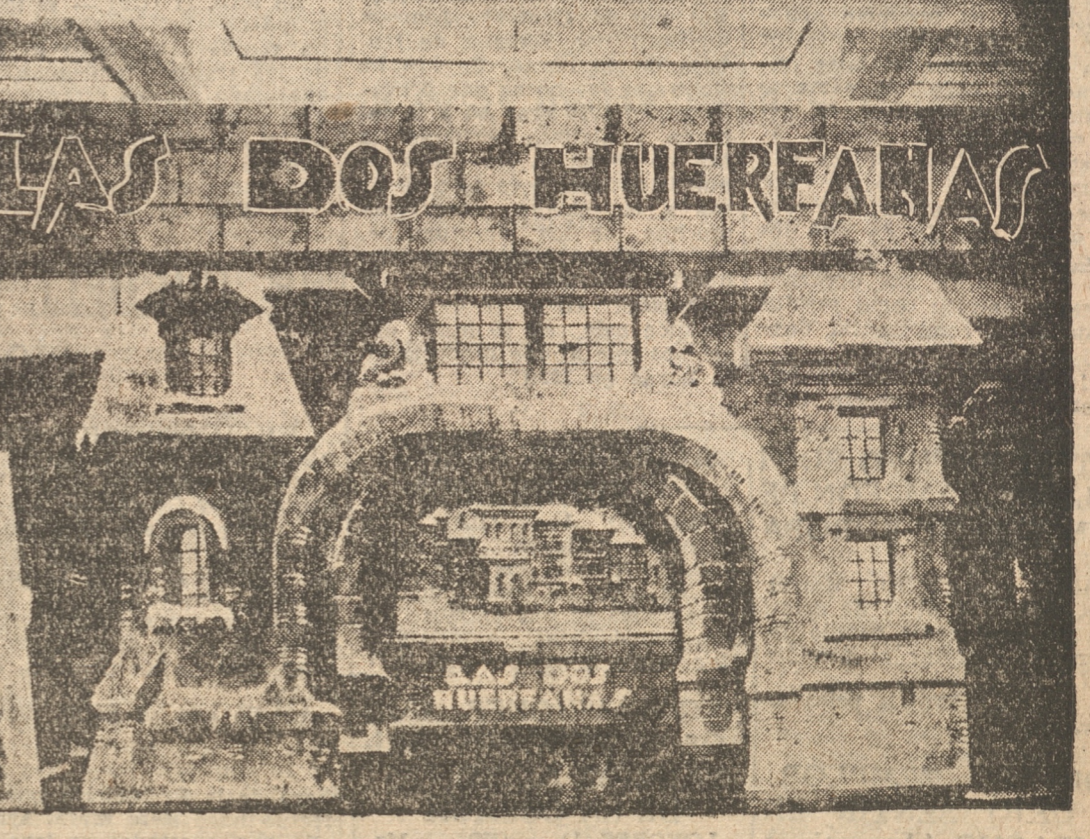
Encontrará en la

**Mercería MADRID**

Casilla y Teléfono 579

**CAUPOLICAN frente al MERCADO**

## ESTA TARDE ESTRENARA EL RIALTO "LAS DOS HUERFANAS"



UN ASPECTO DEL FOYER DEL TEATRO RIALTO, ESPECIALMENTE ARREGLADO CON MOTIVO DEL ESTRENO DE ESTA PELÍCULA

No hay uno solo de los aficionados al cine en el mundo entero que no tenga aún muy presente el acento "ant" del idioma "Las Huérfanas de la Tempestad". El Rialto, presentando en su función de tarde y noche la versión sonora y hablada de esta cinta con el título de Las Dos Huérfanas.

La crítica del mundo ha calificado esta película como magnífico drama histórico en el que se hace una maravillosa reconstrucción del París del siglo XVIII, después de la caída de Luis XVII, y nos muestra con toda realidad episodios de la Revolución Francesa y la persecución de la nobleza por parte del pueblo.

Es una dolorosa historia, según se anuncia, que entretiene

entre las verdaderas superproducciones del cinematógrafo por la emoción e interés siempre creciente de su incompromisible argumento.

"Fiel a su memoria" da hoy el Central

**EL ESTRENO DE HOY EN EL PRAT**

En sus dos funciones de hoy el Teatro Arturo Prat, proyectará la película titulada "La edad de los Consentimientos", en la que actúan Lois Wilson, Eric Linden, Richard Cromwell, John Halliday, etc.

Esta cinta ha sido aprobada para mayores.

U. C. Martín

# El Avión San Pedro de la Panagra sufrió grave accidente en un aterrizaje forzado en el Lago Mar Chiquita

Murieron el piloto C. F. Lindenberg, el co-piloto S. D. Eismann, el radio-operador J. F. Raley, el pasajero norteamericano Mr. Grey Veader y la dama chilena señora María Milla de Martínez. — El accidente ocurrió a las nueve horas. — El trimotor quedó semi-hundido

**BUENOS AIRES, 11. (UP).—** (Triste).— Un avión de la Panagra que se dirigió a Santa Fe no pudo aterrizar en el lago Mar Chiquita, en la provincia de Buenos Aires. Se arrojó que hay tres muertos y un herido. El avión que se vio forzado a aterrizar en el lago "Mar Chiquita" fue el "San Pedro". El avión que se vio forzado a aterrizar en el lago "Mar Chiquita" fue el "San Pedro". El avión que se vio forzado a aterrizar en el lago "Mar Chiquita" fue el "San Pedro".

quién volvió en un vóteco a remos. **BUENOS AIRES, 11. (UP).—** La Panagra ha despachado un avión de auxilio con destino a "Mar Chiquita". **JUNTA, 11. (UP).—** Grupos de auxilio van a caballo, el barco llega hasta la rodilla. Se cree que en "Mar Chiquita" no haya ninguna lancha a motor a fin de llegar rápida y seguramente al lugar. Se teme que el avión que se hundió antes de que lleguen los auxilios adecuados. **JUNTA, 11. (UP).—** Un bote a remos que llegó hasta el trimotor "San Pedro", que se encuentra en medio del lago, encontró a dos personas muertas, que estaban sobre las alas. Hay una mujer muerta dentro de la cabina, y otra se encuentra gravemente herida con las piernas rotadas. Los muertos y heridos hasta el momento no han sido identificados. **JUNTA, 11. (UP).—** Los botes que fueron a prestar auxilio al "San Pedro" y más ve-

gresaron a la playa, confirman que hay tres muertos y tres heridos. Las demás personas se encuentran a salvo. El accidente ocurrió a las 9 horas. El avión de auxilio que llegó de Buenos Aires, trasladó a los sobrevivientes a Junta. **JUNTA, 11. (UP).—** La señora María Martínez falleció a causa de las heridas en las piernas. **BUENOS AIRES, 11. (UP).—** (Especial).— Los muertos en el accidente ocurrido al avión "San Pedro", el piloto C. F. Lindenberg, el co-piloto S. D. Eismann, el radio-operador J. F. Raley, la señora María Milla de Martínez y el pasajero norteamericano Mr. Grey Veader. Los heridos graves son el representante de la Panagra Max Smith, la señora María Martínez Milla, don Joseph Coloma y don Vicente Mella. El conocido ingeniero don Carlos Alejandro Almagro, sólo recibió algunas lesiones leves.

## Barcos nipones han recibido orden de dirigirse a Nanking a resguardar a los ciudadanos japoneses residentes

**NANKING, 11. (UP).—** El general Ku-Changshun, comandante del Cuerpo de Gendarmes, visitó al agregado militar del Japón, Takahashi, a quien informó de que no se ha encontrado rastro del viceconsul japonés, que desapareció el viernes. La policía consular japonesa y los gendarmes chinos han efectuado una infructuosa búsqueda en la ciudad y en las vecindades. Se teme que Kiamato haya sido secuestrado, y que los japoneses presentarán una enérgica protesta al Gobierno de Nanking.

**El Gobierno del Imperio ha tomado esta medida en vista del desaparecimiento del vice-consul señor Hidekay Kuramoj, ocurrido el viernes de la semana pasada.** **TOKIO, 11. (UP).—** El Ministerio de Relaciones Exteriores no ha protestado aún por la desaparición del viceconsul japonés en Nanking. Deseará primero dar una amplia oportunidad al Gobierno de Nanking para agotar sus investigaciones. Sin embargo, si la actitud de ese Gobierno no fuera satisfactoria, el Japón no presentará una enérgica protesta. **El señor Kumamoto (desaparecido) a media noche del viernes, creyéndose que haya sido secuestrado.** **SHANGHAI, 11. (UP).—** La Legación Japonesa anunció que el barco "Tsumushika" recibió órdenes de reunirse con el destructor "Fushimi" en Nanking, donde se dirigió el almirante Saguro Inamura a bordo del buque insignia de la flota de China, el "Idzumo". Van a resguardar los residentes japoneses a raíz de la desaparición del viceconsul en Nanking, señor Kuramoj.

## SE TEME QUE LAS VICTIMAS DEL HURACAN QUE AZOTO A SAN SALVADOR LLEGUEN A DOS MIL

**TAMPICO, 11. (UP).—** Las poblaciones de este puerto y Tamaulipas se hallan aterrorizadas, y una buena porción de esta última localidad está abandonando las casas dirigiéndose a los lugares desiertos, en precaución de que sean azotadas por el huracán tropical. **Un barco se hundió frente a la desembocadura del río Lempa.** que azotó el Golfo de México. **SAN SALVADOR, 11. (UP).—** Un piloto de la Panagra, que hizo un vuelo sobre el distrito

afectado por el huracán, dice que encontró sólo unos pocos edificios en pie en Acaluluta. Agrega que vio un vapor, al cual no pudo identificar, hundido en la desembocadura del río Lempa, y al cual sólo se le veía el extremo de una chimenea. Manifiesta que sobre las olas flotaban algunos cadáveres de las víctimas del naufragio. **NEW YORK, 11. (UP).—** Formaciones privadas llegadas de San Salvador hacen saber que los miembros de las partidas de socorro temen que los muertos a causa del huracán que azotó a esa localidad en la semana pasada lleguen a dos mil. Hacen notar, sin embargo, que este es un cálculo a primera vista y que falta aún el resultado de la investigación oficial. **SAN SALVADOR, 11. (UP).—** Se estima que los muertos causados por el huracán suman de mil a mil quinientas personas.

**BUENOS AIRES, 11. (UP).—** Entre los pasajeros del Avión "San Pedro", se encontraba un sobrino del Presidente Alessandri, don Carlos Alessandri, y otros pasajeros chilenos, el señor T. Martínez, señora e hija. El avión saltó a las 8.25 horas del aeródromo de "Morón". **BUENOS AIRES, 11. (UP).—** La Panagra trata de obtener una lancha para llegar hasta el avión "San Pedro" que se encuentra a treinta cuadras al interior de la laguna. Esta lancha se arrojó y se sabe que además hay tres heridos. **BUENOS AIRES, 11. (UP).—** El avión "San Pedro", era pilotado por Charles Lindenberg y Konrad Eismann. La dama "Mar Chiquita" se encuentra a un kilómetro de la estación Rocca y a cinco de Junta. Los heridos del accidente fueron trasladados por un pescador

# La Conferencia del Desarme suspendió indefinidamente sus labores

Se estima que no se volverá a reunir antes del mes de octubre. — Su principal objetivo es que los Gobiernos negocien la vuelta de Alemania fuera de la Conferencia misma. — La última sesión se levantó en medio de una atmósfera de tristeza

**GINEBRA, 11. (UP).—** La Comisión General del Desarme suspendió "sin fin" sus labores. **GINEBRA, 11. (UP).—** Italia y Hungría han anunciado que solamente observarán la labor del desarme del Comité de Seguridad de la Conferencia del Desarme. **GINEBRA, 11. (UP).—** Antes de suspender sus labores la Comisión General del Desarme

aprobó la moción del Comité de Seguridad según la cual se intercala la tarea de obtener pactos regionales europeos y después pactos no europeos es conveniente también. Además decidió la proposición de Litvinoff sobre la transformación de la Conferencia del Desarme en Conferencia Permanente de Paz a los diferentes Gobiernos, pidiéndoles que comunicaran sus observaciones a Mr. Henderson.

La Comisión del Desarme no fijó la fecha de su próxima reunión. La sesión se levantó en medio de una atmósfera de tristeza llena de resignación. Se estima que la Conferencia no se volverá a reunir antes de octubre. El principal objetivo de la Conferencia es que el regreso de Alemania se haga mediante esfuerzos de los Gobiernos, pero fuera de la Conferencia misma.

**GINEBRA, 11. (UP).—** La Comisión del Desarme no fijó la fecha de su próxima reunión. La sesión se levantó en medio de una atmósfera de tristeza llena de resignación. Se estima que la Conferencia no se volverá a reunir antes de octubre. El principal objetivo de la Conferencia es que el regreso de Alemania se haga mediante esfuerzos de los Gobiernos, pero fuera de la Conferencia misma.

**NEW YORK, 11. (UP).—** Veinte aviones partieron al día de hoy en busca del avión de pasajeros de la "American Air Lines" que con siete personas se perdió el sábado. **NEW YORK, 11. (UP).—** La policía anunció que el avión perdido el sábado fue encontrado cerca de Monticelli, en el Estado de New York, y que los siete pasajeros que iban en él perecieron. **Miembros de la "Bandera Roja" apedrearon un campo deportivo infantil en España.** **MADRID, 11. (UP).—** Grupo de miembros de la "Bandera Roja" apedrearon a un campo deportivo de las proximidades de Quindalera, donde algunos niños alemanes celebraban la fiesta deportiva "Veren-

## INUNDACIONES HAN CAUSADO QUINIENTOS MUERTOS EN HONDURAS

**BOSTON, 11. (UP).—** De acuerdo con las informaciones transmitidas por la estación de radio de la United Fruit Company, los muertos por las inundaciones que destruyeron a Ocotopeque, localidad de Honduras, ascienden a quinientos. **TEGUIGUALPA, 11. (UP).—** Grandes inundaciones han destruido totalmente la localidad de Ocotopeque, hay centenares de heridos.

## IMPLANTACION DE LA SEMANA DE 30 HORAS DE TRABAJO EN EE. UU. SEGUN EL PROYECTO DE CONNERY

**WASHINGTON, 11. (UP).—** El presidente de la Comisión del Trabajo de la Cámara de Representantes, William P. Connery, dijo, sostiene que sólo mediante la adopción de la semana de 30 horas podrá absorber la actual desocupación de 10.000.000 de individuos. **El representante Connery, autor del proyecto de la semana de 30 horas, informado a la Cámara, ha declarado que la actitud de otros países para establecer una semana de 30 horas sería una buena influencia para la atmósfera de aquí, pero que un fracaso de una semana más corta en el extranjero, traería una protección para los manufactureros nacionales, en contra de esas importaciones que tuvieran la propiedad de aumentar la desocupación.**

### Liquidación Especial por Fin de Semestre

Venderemos desde el 11 hasta el 30 del presente mes, de todas las mercaderías existentes en nuestros Depósitos, en condiciones excepcionalmente ventajosas para el público.

**Aproveche esta oportunidad que se le presenta sólo por pocos días**

### Compañía Fábrica de Paños de Concepción

**DEPOSITOS en CONCEPCION**

**UNO en Anibal 516 - OTRO en la misma Fábrica HIPOLITO SALAS 868**

## CARTA SEMANAL DE LONDRES

Uno de los peores lugares de la Gran Bretaña durante estos últimos años de depresión industrial ha sido Lancashire. La industria algodónera ha sufrido gravemente, no sólo por los ataques de los competidores que rebustecieron enormemente su situación durante la guerra, sino también a causa de los continuos trastornos en el Lejano Oriente, India, China y Japón, así como Rusia, fueron en algún tiempo grandes mercados de géneros de algodón; pero durante estos últimos años no han consumido sino una pequeña parte de los productos de Lancashire. Hay ahora hechos y cifras disponibles que demuestran que el comercio de las industrias básicas de Lancashire está mejorando definitivamente. Desde primeros de año ha disminuido en 97.162 el número de los sin trabajo del área Noroeste de Inglaterra, que comprende a todo el Lancashire industrial. Solamente en la industria algodónera, el número de los faltos de trabajo disminuyó en 35.000 durante junio y agosto. Una autoridad en el comercio de Lancashire dijo recientemente a un investigador que la perspectiva del país era más brillante de lo que había sido de varios años a esta parte. No solamente hay una mejora decidida en la industria algodónera, sino que también está participando en este resurgimiento las industrias del hierro y el acero, la hulla y la de edificación. Una rama de la industria textil de Lancashire, la sección de seda artificial de viscosa, está disfrutando de un auge en su industria. Se han recibido tantos pedidos, que muchas casas tienen trabajo para muchos meses por delante, y hay probabilidad de que el empleo constante durante mucho tiempo para sus miles de obreros. También están surgiendo nuevas industrias y se están explotando nuevos campos de iniciativa.

## M. THIL RETUVO EL TITULO DE CAMPEON PELO SO MEDIO DE EUROPA

**PARIS, 11. (UP).—** Marcel Thiel retuvo el título de campeón de peso medio pesado de Europa al derrotar al alemán Adolf Witt. El árbitro detuvo la pelea al estar round.

## ACCIDENTE FERROVIARIO EN LEON

**MADRID, 11. (UP).—** La agencia noticiosa Mancheta anuncia que en las proximidades de León un tren arrolló a un autobús en que viajaban varios excursionistas asturianos. Hay veinte muertos y diez heridos.

## LOS ROTARIOS FESTEJARON AL TERCER GRUPO DE OFICIALES CHILENOS LLEGADOS A LA PAZ

**LA PAZ, 11. (UP).—** El tercer grupo de oficiales chilenos que ha venido a combatir al lado de las tropas bolivianas, fue agasajado por los rotarios. A nombre de los chilenos habló el capitán José Paz, quien expresó que venían a defender una causa de justicia. **LA PAZ, 11. (UP).—** Los

**Bolivia presentó una apelación a la Liga** oficiales chilenos llegados en el primer y segundo grupo se hallan ya distribuidos entre las tropas que combaten en el frente. **GINEBRA, 11. (UP).—** Bolivia ha presentado una apelación a la Secretaría de la Sociedad de las Naciones para someter la disputa del Chaco a la Asamblea bajo el artículo 15 párrafo, nueve del Convenio de la Liga, el cual dispone que cualquiera de las dos partes puede pedir el Consejo que se refiera a la disputa en una asamblea general.

**El secretario de Estado de EE. UU. pronunció un discurso en el Williams Mary College** dido demasiado la idea de que una nación podía vivir sola, virtualmente sin relaciones internacionales. Mas adelante deploró el rearme diciendo: "Mientras en este lado del océano hay una paz relativa entre las naciones vecinas a las que atan lazos amistosos más fuertes que nunca, nos vemos obligados a lamentar profundamente lo que ocurre al otro lado del mar. Al pensar en los terribles estragos que causó la guerra que comenzó hace veinte años y en los inventos científicos que harán más terrible aún la guerra futura, hay mucha razón para tener los más graves temores".

## PUBLICACIONES DE LA B. B. C. (Corporación Británica de Radiodifusión)

La "British Broadcasting Corporation" va adquiriendo mayor importancia a medida que aumentan sus actividades. No solamente es la organización recreativa más importante de la Gran Bretaña, sino que sus programas de enseñanza son grandemente apreciados por escuelas, por grupos y por individuos de todas partes del país y hasta de fuera de él. Para dar a conocer más completamente todas estas actividades se ha decidido a publicar libros, folletos y periódicos, muchos de los cuales son de gran interés general. Como su situación económica es sumamente sólida, puede obtener los servicios de los mejores oradores y escritores, muchos de cuyos nombres son conocidos en casi todas las partes del mundo.

## VIOLENTO TEMPLO SE DEJO SENTIR EN SAMPACHO (Argentina)

**BUENOS AIRES, 11. (UP).—** Informan de Sampacho, en la provincia de Córdoba, que a las 1.50 de la madrugada se sintió un violentísimo temblor, quedando varias casas demolidas.

## NEGOCIACIONES CON LOS TENEDORES BRITANICOS DE BONOS DE LA COSACH

**LONDRES, 11. (UP).—** Mr. Mandley Wheelplay iniciará dentro de poco en esta algunas negociaciones con los tenedores británicos de bonos de la Cosach. Además participará en estas negociaciones don José del Pío Arias, presidente de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados de Chile, don Erri que Villegas y don Manuel Antonio Neira, representantes de oficiales de las ventas de salitre y yodo, respectivamente.

## MR. CORDELL HULL DEPLORO LA TENDENCIA NACIONALISTA DE LOS PAISES

**WILLIAMSBURG (Virginia), 11. (UP).—** En la memoria celebrada en el Williams Mary College con motivo de recibir su grado de miembro honorario del Establecimiento, Mr. Cordell Hull pronunció un discurso, en el curso del cual deploró la tendencia nacionalista de los países extranjeros, calificándola de un peligro, con cepto. Anadió que se había difun-

estado que espera reunir la suma de 3.000.000 de dólares, a título de impuesto, cada año, sobre este particular. Además las carreras de caballos son ahora legales en Texas, West Virginia, New Hampshire, Florida, y Kentucky. Se cree que la legislación de varios estados aprueben este año una legislación igual. Un casino floreció abiertamente en Palm Beach. En Nevada se permite toda clase de juegos, y Reno es ahora la capital del juego y del divorcio de los Estados Unidos. Detrás de esta libertad de las leyes de juego se encuentra la pobreza de los cofres públicos. La mayoría de los estados y municipios están en deuda y encuentran mucha dificultad para cobrar sus impuestos.

Hasta las loterías públicas son tomadas en cuenta para hacer realidad. Las legislaturas de Nueva York y Nueva Jersey consideraron durante los meses pasados una legislación de la lotería. La idea recibió un apoyo considerable por parte de los periódicos, pero fue rechazada. Mae West es ahora conocida en todo el mundo. Ha aparecido en cine y el público la ha hecho millonaria. En los films expone sus características principales. Ahora es la protagonista china que engendra a la mujer pecadora sin regeneración. Ahora hay bastante agitación entre los reformistas que abogan por un cambio en la censura del cine, pero sin mucho resultado.

## Una de los periódicos de la "B. B. C." que mayor interés ofrecen es "The Listener"

Hay también unos cuantos folletos que tratan de las dificultades del habla inglesa y, si es que son útiles para los oyentes cuya lengua madre es la inglesa, son de valor incalculable para el estudiante extranjero. El Departamento de Publicaciones de la "B. B. C." Broadcasting House, Londres, W. J., facilita gratuitamente una lista completa de estas publicaciones. Se verá que son muy interesantes para todos aquellos que desean aprovecharse de las facilidades de instrucción gratuita ofrecidas por las más grandes autoridades en la materia, de este país.

## EMBajADOR DE ESPAÑA ANTE EL VATICANO

**Ciudad del Vaticano, 11. (UP).—** El Embajador de España ante el Vaticano señor Pita Romero, presentó sus credenciales a Su Santidad el Papa. La continuación visitó al Secretario del Estado Paval Cardinal Pacelli.



# Diversos temas trató ayer la Convención de la Producción y el Comercio

En la primera sesión de trabajo de la Convención Gremial, el señor Carlos Madariaga disertó sobre la intervención del Estado en la producción y en el comercio, refiriéndose especialmente a la política inversionista de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio.

Terminó proponiendo, sobre el particular, un voto que se aprobó por gran mayoría. El señor Carlos del Fierro disertó en favor de la protección de las industrias nuevas, proponiendo también conclusiones para el caso.

## La política inversionista de la Caja de Seguro, protección a las nuevas industrias, etc., fueron los primeros trabajos tratados. — Todos fueron aprobados por la Convención. — Se propuso la creación de un Ministerio de Economía Nacional. — Se reunió anoche el Colegio Gremial. — Una felicitación a los organizadores de la Convención. — La labor que se desarrollará hoy

Un tribunal especial formado por el presidente de la Corte de Apelaciones, un funcionario de Impuestos Internos y un representante del Comercio. SE REUNE EL COLEGIO GREMIAL. Gran parte de la tarde estuvieron reunidas las diversas comisiones de la Convención de la Producción y del Comercio.

## DOS BARRIOS DE CURICO FUERON INUNDADOS POR LAS AGUAS

A la una de la madrugada de hoy se desbordaron el canal Mazon y el canal del Molino, en Curico, inundando totalmente los barrios oriente y sur.

Una guagua de dos años fué arrastrada por la corriente. — Numerosas familias tuvieron que abandonar sus hogares. Las familias perjudicadas han sido autorizadas para habitar la ciudad Caupulicán, mientras se secan sus hogares inundados.

## HA LLOVIDO TORRENCIALMENTE ESTOS DIAS EN VALDIVIA

Una desgracia en el F. C. transandino San Martín — Informaciones de Valdivia. VALDIVIA 11.— Durante estos últimos días, ha llovido torrencialmente en esta zona, ocasionando graves estragos.

El Círculo de la Prensa designó su directorio definitivo nombrando presidente al director de "El Correo de Valdivia", señor Alberto Carrasco secretario, al coronel de la Reserva, señor Heriberto Vivanco; tesorero al señor Ernesto Combar; director a los señores Ricardo Wiso, Carlos von Maurinich y Alberto Cerda.

## Un debate político se planteó anoche en la Junta Central Radical

Giró en torno de declaraciones en las que se denunció que había personas interesadas en dividir a los radicales. — Al respecto hablaron los señores Alamos Barros, Teófilo Ruiz y Pedro Borquez. — Informaciones políticas

La Junta Central Radical, se reunió hoy hasta cerca de la una de la madrugada, bajo la presidencia del señor Luis Alamos Barros y con asistencia de varios parlamentarios. Primera se aprobó un voto del delegado señor Osvaldo Galvez que dice: "La Junta Central Radical acuerda nombrar una comisión destinada a estudiar nuevas fuentes de entradas para las provincias de Tarapacá y Antofagasta, sin considerar el salitre y el yodo, debiendo la comisión presentar los proyectos que sean necesarios".

## Guantes \$ 12.- Carteras \$ 12.-

BOINAS ..... \$ 7.00 CINTURONES ..... \$ 7.00 CLOTHAS ..... \$ 5.00 MEDIAS Volga el par ..... \$ 10.80 FABRICA DE GUANTES Y CARTERAS "B. AIRES" A. PINTO 553 Frente Teatro Bialto NOTA.— Se reciben comesturas y tejidos en guantes y carteras. —7840

## VECINOS DE TRAIQUEN CON S. E.

La Comisión de vecinos de Traiguén que se encuentra en Santiago, conferenció hoy con S. E. y le solicitó su cooperación para que la capital de Maipo sea Traiguén.

## LA CONFERENCIA DE ZURICH SOBRE NITRATOS

El señor Enrique Villegas comunicó que en las conferencias de Zurich sobre Nitratos ha entrado a participar el británico, Mr. Homsby.

## TRASLADO DE LA ESC. DE CABALLERIA

El Ministro de Defensa Nacional enviará al Congreso un proyecto referente al traslado de la Escuela de Caballería al fundo San Isidro de Quillota.

## EL CONGRESO EUCARISTICO DIOCESANO DE IQUIQUE

Comunican de Iquique que ayer se puso término a las festividades del Congreso Eucarístico Diocesano, que se ha efectuado en esa ciudad, participando los Obispos de Iquique, La Serena y Antofagasta y una numerosa cantidad de fieles.

## ALMUERZO A LOS DELEGADOS A LA CONV. DE PRODUCTORES

La Sociedad de Fomento Fabril ofrecerá mañana un almuerzo en el Club de la Unión, a los delegados de las industrias que han venido a la Convención de la Producción y el Comercio.

## LA INDUSTRIA BALLENERA EN CHILE

El Director General de Pesca don Luis Amal Lagos, ha hecho declaraciones sobre el

trabajos con manifestaciones de aprobación. MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL. La Sociedad Unión Comercial sometió un proyecto de conclusiones en favor de la creación del Ministerio de Economía Nacional y del Consejo de Economía Nacional, mediante la fusión de los Ministerios de Hacienda, Fomento y Agricultura.

Un tribunal especial formado por el presidente de la Corte de Apelaciones, un funcionario de Impuestos Internos y un representante del Comercio. SE REUNE EL COLEGIO GREMIAL. Gran parte de la tarde estuvieron reunidas las diversas comisiones de la Convención de la Producción y del Comercio.

El diputado señor Raúl Morales se refirió a las incompatibilidades de los parlamentarios, expresando que los médicos de Man considerarse como profesores en lo tocante a las incompatibilidades.

El debate político se planteó anoche en la Junta Central Radical. Giró en torno de declaraciones en las que se denunció que había personas interesadas en dividir a los radicales. — Al respecto hablaron los señores Alamos Barros, Teófilo Ruiz y Pedro Borquez. — Informaciones políticas

# Continuó ayer en la Cámara de Senadores el debate político

El señor Grove continuó desarrollando sus observaciones iniciadas en la sesión anterior. — El proyecto sobre compra del oro proveniente de los lavaderos de la República

Sesión del Senado presidida por don Nicolás Maramba, Asistieron treinta y tres señores senadores. Se acordó enviar al pueblo diversos proyectos que han perdido su oportunidad.

claraciones que hiciera en la sesión del 22 de mayo, sobre manejo de fondos. Refiriéndose al discurso del señor Cox Méndez, dijo que pretendía darle una sesión de cultura que no aceptaba de ningún representante de la derecha, porque se trata de un núcleo que no cuenta hoy con la confianza de la juventud.

Declaró que no le ha guiado un afán de personalismo al figurar en los hechos revolucionarios de los últimos tiempos, sino que el anhelo de ver realizado el programa socialista.

## FONDOS PARA OBRAS EN ANCUD

Los parlamentarios de Chile obtuvieron que el ministro de Hacienda destine seiscientos mil pesos para diversas obras, con motivo de la celebración del centenario de la fundación de Ancud.

## LEGO EL PIANISTA TAPIA CABALLERO

Llegó del extranjero el eminente pianista Arnaldo Tapia Caballero, que realizó una gira triunfal por Gran Bretaña y algunos de sus dominios.

## SEMILLAS DE TÉ Y ARROZ PARA CHILE

El Ministerio de Agricultura, destino fondos a la adquisición y transporte de semillas de té y arroz que se traerán desde Japón con el objeto de hacer algunas experiencias en Chile.

## LA LEY SOBRE ASCENSOS EN LAS FUERZAS ARMADAS

La Primera Sub Comisión del Gabinete Técnico Militar, ha avanzado en el estudio de las reformas que se introducirán en la Ley sobre ascensos en las fuerzas armadas.

## RECRUDECE EL EXANTEMÁTICO EN STGO.

Ha recrudecido aquí el exantemático durante los últimos días. Diariamente se presentan alrededor de veinte casos.

## LOS TRASLADOS EN EDUC. PRIMARIA

La Dirección General de Educación Primaria enviará una circular a los Inspectores Provinciales insistiendo sobre la conveniencia de que el personal en servicio abandone definitivamente el sistema de empujes para obtener traslados o mejoramiento de puestos.

## LA ESCUADRA A PUERTO ALDEA

La Escuadra se dirigió desde Coquimbo a Puerto Aldea, donde desarrollará ejercicios en combinación con los submarinos.

## HOMENAJE A S. E. EN UNA MANIFESTACION

Vecinos de Los Andes efectuaron una manifestación de despedida al teniente coronel don Roberto Larraín, comandante del regimiento "Andino", con motivo de su traslado.

## CLINICA CONCEPCION

BARROS ARANA 960. Teléfono 550 — Casilla 170. DR. RICARDO BURMEISTER. DR. MARINA LORENT ARROYO. Cirujía general, especialmente ginecología. Rayos X. Pidase prospectos.

## EL CUARTO CENTENARIO DE CUCZO

Los señores Alfredo Rossi y Carlos Acosta llevarán la representación de los obreros chilenos a las fiestas conmemorativas del cuarto centenario de la ciudad peruana de Cuzco, a las cuales las organizaciones obreras de esa localidad invitaron a sus colegas chilenos.

## CEREALES DESTINADOS A ALEMANIA

El vapor alemán "Rorald" zarpó de Valparaíso con un gran cargamento de cereales destinados casi totalmente al mercado alemán.

## INTENTO DE FALSIFICACION DE BILLETES

Agentes de Investigaciones descubrieron un intento de falsificación de billetes de cien pesos que se alarmaron a salir a la circulación.

## INDUSTRIA DE AZUCAR DE BETARRAGA EN PUERTO MONTT

La firma Jaime Pérez e Hijos, proyecta establecer la industria de refinería de azúcar de betarraga sacarina, para lo cual ha organizado una sociedad para ensayos de cultivos que ha dado resultados satisfactorios en el fundo "El Arroyán" ubicado a doce kilómetros de Puerto Montt, donde se cultivan betarragas de gran tamaño.

## NOTAS BREVES

Don Santiago Labarria comisionado desde hoy a escribir en el diario "La Nación", una crónica nacional para competir con los diarios nacionales.

El Encargado de Negocios de Alemania, von Stuempel, se dirige mañana a su patria para ocupar un alto cargo en la Cancillería.

En un choque de tranvías en la calle Bandera esquina de Compañía, resultaron gravemente heridos dos cabineros y don Santiago Riquelme.

El ex Inspector Escolar de Valparaíso don German Reyes,

## A LOS QUINCE AÑOS DE DE SAPARECIDA LA EXPEDICION POLAR LADY FRANKLIN Y POLAR DAVIA CONSERVABA ESSE BAZNAS

No será de un aventurero que hablaremos en esta página; si no de la mujer de un aventurero, que bien se lo merece ella, que por la tenacidad con que guardó el recuerdo que de su esposo quedó y por tenacidad con que guardó la búsqueda de sus restos.

## PENCO

Noticias locales. PENCO. — Flojas han estado hasta ahora las inscripciones electorales en esta comuna. El elemento femenino ha sido muy escaso.

La Oficina de Correos. — Últimamente ha sido trasladada la oficina de Correos y Telégrafos a calle Robles entre Freyre y Las Heras.

Arreglos de veredas. — Los vecinos solicitan de la Municipalidad que sería muy conveniente se procediera a botar un poco de escoria en las veredas, sobre todo en las de mayor tránsito, pues debido a las lluvias están convertidas en charcos.

El festejo, al agradecer la manifestación, pidió un brindis a la salud de S. E. el Presidente de la República, quien está en estos momentos, dijo, ocupado en el trabajo de un padre para con sus hijos.

Estas palabras fueron entusiásticamente acogidas por los asistentes.

El pueblo de Los Andes obsequió al coronel señor Larraín una placa de plata, como recuerdo.

## S. E. VISITO EL CENTRO ANGLO-CHILENO

El Excmo. señor Alessandri visitó el Centro Anglo-Chileno, con motivo de su nombramiento de miembro honorario de la institución.

Asistieron también el Embajador británico Excmo. señor Mitchell y otros personalidades.

El Excmo. señor Alessandri se impuso de la marcha de los cursos que allí funcionan.

## EL TUBULO PITUITARIO ANTERIOR

El tubulo anterior a la glándula pituitaria, situado en la base del cráneo, es el dueño y señor de la personalidad del hombre; según afirma el doctor A. S. Blumgarten, de Nueva York.

Es tal el conocimiento que tenemos—dice el experto médico—de las actividades de las glándulas de secreción interna que podemos ya predecir, con cierta grado de precisión y no sólo el reconocimiento de la actividad de las glándulas del niño (varón o mujer) en su desarrollo; en su personalidad.

El reconocimiento puede dar lugar al mejoramiento de tal personalidad corrigiendo el efecto los desórdenes glandulares; de haberlos; y puede así mismo poner al médico en actitud de indicarle a los padres del niño la profesión u oficio que éste debe seguir.

El tubulo pituitario anterior tiene dos tipos de células, uno alcalino y alcalino el otro. El primer tipo gobierna el desarrollo y el segundo, el sexo; por la secreción de dos hormonas independientes, entre sí. El hormón del desarrollo es más activo antes de la pubertad y se va alojando en razón inversa de la proporción en que se desarrolla el instinto sexual.

Si el desarrollo sexual ocurre a una edad relativamente temprana, el desarrollo corporal empieza por perder impulso y hasta por cesar del todo. El individuo a quien tal cosa le acontece será activo, dinámico; materialista; muy práctico lleno de iniciativas y estará llamado a salir en la vida sin importancia los medios. Un individuo así se encontrará mejor en una posición de mando. En su aspecto físico este tipo es bajo y grueso. Tal fue el caso de Napoleón.

En Napoleón el hormón pituitario del crecimiento fue legado a segundo término por el superactivo hormón alcalino. Cuando la secreción de este último se tornó lenta por la consecuencia de la edad y dejó, en consecuencia, de funcionar en su actividad, llegó a Napoleón "Cuando el hormón ácido del crecimiento es bastante activo, el alcalino pierde su fuerza y el individuo en que tal ocurre será alto y delgado. Llevará la de perder en la competencia que estable con un compañero bajo y grueso y acomodar, y nunca se sentirá tan bien como en su posición en que tenía que emplear la imaginación; como las bellas artes; la literatura; el sacerdocio; el magisterio; etc.

A este último tipo pertenecía el presidente Wilson; quien era alto y delgado por la actividad del hormón pituitario de su crecimiento. De ahí que fuera imponente e idealista en extremo y que para él las consideraciones de orden moral estuvieran por encima de todo.

La paz entre los pueblos y el triunfo de los ideales de moralidad entre los individuos pueden muy bien llegar a ser realidades concretas, si se consiguen a tiempo las glándulas de la secreción glandular.

## A LOS QUINCE AÑOS DE DE SAPARECIDA LA EXPEDICION POLAR LADY FRANKLIN Y POLAR DAVIA CONSERVABA ESSE BAZNAS

No será de un aventurero que hablaremos en esta página; si no de la mujer de un aventurero, que bien se lo merece ella, que por la tenacidad con que guardó el recuerdo que de su esposo quedó y por tenacidad con que guardó la búsqueda de sus restos.

Fue la esposa del celebre navegante John Franklin que partió el 26 de mayo de 1845 para descubrir el pasaje noroccidental en los mares árticos. En el mes de julio de 1845, había señalado sus navios "Erebus" y el "Terror" en el estrecho de Lancaster. Desde entonces hasta 1848, ninguna noticia había llegado. El silencio, el misterio.

Por espacio de dos años la opinión pública no se comovió. Los exploradores polares; particularmente en aquella época, muy raramente daban noticias. No existían razones particulares para inquietarse.

Pero de pronto; los rumores más siniestros comenzaron a propagarse. Los grandes acontecimientos de 1848 no fueron suficientes para aplacar la ansiedad de la población británica. Lady Franklin que era una mujer de una tenacidad y una energía que a la vez que la convencia al Almirantazgo inglés, envió tres navios y una expedición que debía avanzar por tierra.

Desde junio de 1848. A sep.iembre de 1849, los cuatro grupos recorrieron en la medida de lo posible las regiones polares.

No obtuvieron el menor resultado. A la suma Richards, antiguo compañero de Franklin en las expediciones anteriores, pudo emitir la esperanza de que, vista la rigidez de los lugares recorridos donde abundaba la caza de toda clase los expedicionarios no podían haber perecido víctimas del hambre.

De un momento para otro la gente reaccionó. Gobierno y particulares rivalizaron en ello. Lady Franklin declaró que mientras ella viviera no había de recho para desespérer la suerte de su marido.

—Vive. Yo estoy segura. Sa. crificaré toda mi fortuna para recuperarlo.

Amigos pesimistas intentaron llevarla dulcemente a la constatación de la terrible realidad. Ningún recurso quedaba...

Estoy segura que vivo en la península de Godavay agrega. Si no siguiera buscando a mi considerarla como una asesina.

Todos los barcos que arma. ba regresaban sin traerle la más mínima esperanza.

Lady Franklin; no dejaba por eso de insistir anotemos que en el curso de la campaña de auxilio de 1853 un joven teniente de navío francés; el teniente Bellot, predecesor glorioso del pobre Guldbrand, halló la muerte. Este de los oficiales de marina que habían tomado parte en aque. la expedición pidieron a lady Franklin que les diera una idea viva y a Bellot la que le tocó fue ésta: "El corazón nunca se equivocó..."

Fue solamente el año siguiente que se hizo saber exactamente se. te y cinco años; el doctor John Rae conocido por sus doce viajes por los mares polares recibió de los esquimales de la Tierra del Rey Guillermo algunos testimonios que ya no dejaban lugar a dudas; sir John Franklin y los treinta y cinco sobrevivientes de las tripulaciones habrían perecido de hambre a cincuenta millas de la desembocadura del Furey. Por el estado de mutilación de la mayoría de los cadáveres descubiertos en 1850; los desdichados, obligados por el hambre habían caído en el mar absoluto canibalismo.

Lady Franklin acogió aque. llas informaciones con una calma imperturbable.

—Es inverosímil — dijo —. La región donde han sido descubiertos esos cadáveres im. posibles de identificar en forma terminante se halla a unos sesenta kilómetros de los almacenes de provisiones miento dejados en 1843 por el explorador Ross y mirando co. nocía perfectamente su existencia.

Y todavía equipó un nuevo navio el Fox; que partió en 1857 y re. gresó en 1859 conduciendo de la tierra del Rey Guillermo diez y seis piezas de plata; mir. cadas con las iniciales de los oficiales del "Erebus" y del "Terror", particularmente un teniente con el nombre de John Franklin, notadamente grabado.

Fue con aquellas reliquias ines. timables que lady Franklin co. menzó el museo que debía co. sagrar a la gloria de su ma. rido.

Falleció en 1875. Ni un minu. to dejó de trabajar por la gloria de John Franklin; y fueron muchas más las expediciones que infructuosamente despachó en su búsqueda.

Sus últimos palabras fueron "Si ahora creo que ya no te. gresará más; pero es porque yo me marchó a su encuentro".

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

Abraham Romero G. ABOGADO. San Martín 742. — Teléfono 144. Casilla 216.

Tomás Mora Pineda ABOGADO. Casa habitación y estudio. Freyre 839. Casilla 1042. — Teléfono 1001.

Humberto Faúndes Rivera ABOGADO. Estudio: Colo Colo 556 — Teléfono 1288 R. — Casilla 228 — Horas de oficina: 10 a 12 y 2 a 5.

Lucio Parada P. (Auditor de Ejército) ABOGADO. Atiende profesionalmente. Estudio y domicilio, Caupolicán 252. Teléfono 1388 R. — Casilla 720. —3035.

ALBERTO CODDOW ALBERTO CODDOW BINIMELIS ABOGADOS. Estudio: Barros Arana 438. — Teléfono 173. Domicilio: Hotel Cecil. —3504.

## MEDICOS

J. ABASOLO — Médico. Pulmón, Corazón, Estómago, Venéreas, Erit. de Niño. Llamados de domicilio. CONSULTAS: 13-14 y 16-17. BARROS ARANA 1311.

Dr. Margulis. Exclusivamente pulmón. Rayos X. Neumotórax artificial. Martes, Jueves y sábado de 14.30 a 16.30. O'Higgins 892 — Teléfono 508.

Dr. G. Mejía Jaramillo. OJOS, OÍDOS, NARIZ Y GARGANTA. — BARROS ARANA 1028, TELEFONO 1111. CONSULTAS DE 15 a 17.

Dr. A. Ebensperger R. NIÑOS. Consultas de 2 a 4. Castellón 211. — Teléfono 1227.

Dr. Landaeza. Medicina interna y niños. Castellón No. 104 — Teléfono 130 R. Consultas: 14 a 17 horas.

Doctor Otto. Estudios en Europa. Cirujía, enfermedades de señoras y ortopedia. Consultas: de 2 a 4. Castellón 281 — Teléfono 385.

Dr. Durán A. Rayos X. Radioterapia Profunda para el tratamiento de tumores malignos. Barros Arana 1046. — Teléfono 708.

Dr. Celso Cambiasso. LABORATORIO CLINICO. Toda clase de exámenes. Químicos. Microscópicos y Bacteriológicos. O'Higgins 892 — Teléfono 508.

Dr. Néstor Ide P. Médico - Cirujano. Atiende llamados de domicilio. Domicilio: Rengo 84 — Teléfono: 842.

Doctor Brito. Estudios en Europa. Cirujía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Castellón 360, Teléfono 424.

Dr. Moena. Oftalmía y vendajes. Consultas de 15 a 17 horas. — Angol 613.

Dra. Angela Muñoz C. Consultas 10 a 11.30 y 14 a 17 hrs. San Martín 445.

Dr. Jorge Grant B. Enfermedades de niños. Rayos X y Ultra Violeta. Consultas de 2 a 5 — Teléfono 1080. San Martín 664.

Dr. Molina Barañao. Vías urinarias, sifilis y rídon. Consultas de 14 a 16 horas. Cochran. de 647.

Dr. Juan M. Medina. Medicina interna de niños y adultos. O'Higgins 983 — Teléfono 911.

Dr. Ignacio González Ginouves. Consultas de 10 a 17 horas. Teléfono 749 — Caupolicán 324.

Dr. Santa Cruz. Enfermedades de niños. Barros Arana 963 — 2, 3 y 4 P. M.

Dr. A. Brieva. Enfermedades de la piel y sifilis y venéreas. Radioterapia, Diatermia — Ultra violeta. San Martín 470 — Teléfono 517 R.

Dr. E. González Pastor. Estudios en Europa. Cirujía. Vías urinarias. Enfermedades de señoras, vejez y prostatica. Consultas de 2 a 4. Freyre 431 — Teléfono 901.

Dr. Carlos Concha Vera. Enfermedades de señoras. Cirujía. Consultas: 14 a 17. Caupolicán 352. Teléfono 401.

Dr. L. Aste A. MEDICO CIRUJANO. Medicina interna, especialmente pulmón. Rayos X. Neumotórax artificial. para el tratamiento de las enfermedades del pulmón. Teléfono no 728. Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

Dr. Carlos Drago C. Médico - Cirujano. Corazón, Pulmón, Hígado, Estómago. Estudio: Rengo 383 — Teléfono 729. Casilla 483. Consultas: Jueves y sábado de 5 a 6 P. M. Domicilio Cochran 214.

Dr. Waldo Seguel B. OÍDO, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 3 a 5. O'Higgins 168 — Teléfono 532.

Dr. Acharán Henríquez. Estudios en Europa. Vías Génito urinarias, Sifilis y Cirujía. — Consultas de 4 a 6. Cochran 861. "Teléfono 682 J." —544.

Dr. Domingo Puga M. Medicina interna. Rayos X. Neumotórax. — San Martín 805. Consultas de 14 a 16 horas.

Doctor José Puga. Piel y Sifilis. — 16 a 17 horas. 824 Martín 665.

Dr. Ibieta Egaña. Consultas de 3 a 4. O'Higgins 465 — Teléfono 1434. —3215.

Dr. Hermansen. Medicina interna esp. corazón y pulmón. Neumotórax. Rayos X. Consultas de 2 a 4. Chacabuco 440 — Teléfono 702.

Dr. Wilhelm. Oídos, nariz y garganta. Orompelo 486 — Teléfono 43.

DENTISTAS. Dentista P. Urrutia. Extracciones, placa, puentes, coronas, insensibilización. Consultas de 9 a 12 y de 14 a 19. — Castellón 390. — Casilla 1115.

Raquel Fierro M. DENTISTA. Barros Arana 1018.

Dentista Erico Meisner. Regreso de Europa.

Elena Muñoz C. DENTISTA. San Martín 145. Atiende mañana y tarde.

Guillermo Sepúlveda R. CIRUJANO DENTISTA. Atiende 8 a 12 — 14 a 19 horas. O'Higgins 348 — Casilla 468.

Gustavo Kuster H. Cirujano Dentista. O'Higgins 725 — Casilla 1215. Horas: 6 a 12 y de 13 a 19. Especialidad: Otorrinaria, Coronas, Planchas y Puentes, y Cirujía bucal.

Dentista Louvel. Cois Colo 518.

Juan Crovetto. DENTISTA. Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. — O'Higgins 913.

Dentista Max Jara. Cois Colo 518 — Teléfono 1006.

Victor Campos S. Barros Arana 1116.

Alberto Matthei. DENTISTA. San Martín 493 — Teléfono 264.

Dentista Troncoso. Consultas de 8 a 12 y de 3 a 7. O'Higgins 832 — Casilla 1115. —503.

Néstor Bahamonde H. Dentista. Lincoyán 537 — Teléfono 775. —2624.

Dr. MARTIN. DIRECTOR DEL SANATORIO RIO ALEMÁN. Consultas: de 14 a 17. Caupolicán 321, Teléfono 677. Teléfono privado 666. Casilla 197.

Sanatorio Alemán. Av. Pedro de Valdivia 801. Teléfono 1105. Casilla 103. TELEFONO: 66 1, 2, 3, 4 y 5. Se atiende a enfermos de cirugía, medicina interna, enfermedades infecciosas, atendido por los doctores Martín y Moscher. Sección maternidad, atendida por la matrona Kische B. Prati. RAYOS X. Helioterapia. DIATERMIA.

Dr. E. FISCHER KLEIN. Director y profesor de cirugía de la Escuela de Medicina, Cirujía y enfermedades de señoras. Consultas: de 14.30 a 16 horas. — Barros Arana 910. Domicilio: V. Lamas 1050. Teléfono 391.

CLINICA del HOSPICIO. V. Lamas 542 — Telef. 1055 443. DIRECTOR: DR. E. GONZALEZ PASTOR. Médico de la Clínica: Dr. E. Boscico G. Atención médica permanente. Establecimiento de Beneficencia al servicio de todos los señores médicos. RAYOS X. Solut. Ultra-vio. 1964. Diatermia. Exámenes y esterilización del sifilis, vejez y prostatica. Pensionado de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

CLINICA DE LOS DRS. OTTO Y BRITO. Teléfono 418 — O'Higgins 1087. Pension de 1.ª, 2.ª y 3.ª. Sección Maternidad de 1.ª y 2.ª. Dirección: Rayos Ultra-violeta y sifilis, ortodonticos.

## POLICLINICO DEL HOSPICIO

Atendida por doctores especialistas. MEDICINA INTERNA. (Dr. Godoy), martes, jueves y sábado de 10 a 11. NISOS. (Dr. Maguillan), martes, jueves y sábado de 9 a 10. OÍDO, NARIZ Y GARGANTA. (Dr. Wilmsh), martes, jueves y sábado de 10 a 11. VIAS URINARIAS. (Dr. Molina); lunes, miércoles y viernes de 11 a 12. CIRUJIA Y GINECOLOGIA. (Dr. E. González Pastor.) diariamente de 11 a 12.

## CLINICA CONCEPCION

BARROS ARANA 960. Teléfono 550 — Casilla 170. DR. RICARDO BURMEISTER. DR. MARINA LORENT ARROYO. Cirujía general, especialmente ginecología. Rayos X. Pidase prospectos.

## Laboratorio Clínico Dr. GALLINATO

Ex ayudante de Bacteriología y Fisiología. Universidad de Chile. Toda clase de exámenes Ph, metabolismo basal, Autovacuinas, vacuolización sedimentaria, Reacción de Kahn, Bethesda, etc. Caupolicán 362 — Teléfono 1353-J. LUZ ULTRAVIOLETA —1482.

## MATRONAS

Margarita Fuentealba V. MATRONA. Horas 859 — Concepción — Teléfono 559 — Consultas de 13 a 15 horas. Precios módicos. —2664.

Ismenia R. de Concha. Maipú 1659.

Adriana Odges de F. Consultas: 13 a 16.30 horas. Calle O'Higgins 297.

Irma Jeldrez de González. Atiende llamados dentro y fuera de la ciudad. Curaciones internas y toda clase de tratamientos bajo prescripción médica. Maipú 1317. Consultas diarias de 4 a 6 P. M.

Ana Bañados. Rengo 1712 — Teléfono 741.

CARMEN TORO DE R. Matrona. Carreras 853. —457.

## PRACTICANTES

Elias Morales J. Practicante. Atiende de 13 a 15 horas y de 19 a 21 horas. O'Higgins 1063.

## MASAJISTAS

Enrique Madsen. O'Higgins 937. Instalaciones más modernas para aplicaciones eléctricas, Diatermia, Rayos X, V. y Solut. Inyecciones según prescripción. Masaje facial de belleza, con método Hormofo, de Dr. Spilsh, Berlin, rejuvenecimiento y hace desaparecer las arrugas e impurezas de la cara. Especialista en masajes, Coemélicos, rayos, diatermia.

Marta Dresen. Especialista en masajes coemélicos, rayos diatermia. San Martín 777.



# Imponente solemnidad revistieron ayer los funerales de Monseñor Ricardo Sepúlveda

## LA MISA PONTIFICIAL OFICIADA EN LA IGLESIA CATEDRAL POR EL OBISPO DIOCESANO MONS. GILBERTO FUENZALIDA GUZMAN. — LAS AUTORIDADES DE NUESTRA CIUDAD ASISTIERON A LA CEREMONIA. — LA ORACION FUNEBRE, A CARGO DEL VICARIO GENERAL DEL OBISPADO DE TEMUCO, Pbro. DON MIGUEL A. ALVEAR, CONSTITUYO UNA MAGNIFICA PIEZA ORATORIA. — EL RESPONSO FINAL FUE OFICIADO POR MONS. FUENZALIDA ASISTIDO POR LOS OBISPOS MONSS. MUÑOZ Y HARRISON. — EL CORTEJO SE ORGANIZA EL CORTEJO AL CEMENTERIO

En la mañana de ayer se realizaron las solemnes honras fúnebres en memoria del Excmo. señor Obispo de Sofene y Vicario General del Obispado Monseñor Ricardo Sepúlveda. La ceremonia que se realizó en la Catedral constituyó una imponente demostración del pesar que ha causado el fallecimiento del distinguido prelado.

**PREPARATIVOS PARA LAS HONRAS**

Desde mucho antes de las 10 horas empezó a llegar numeroso público a la Catedral, cuyas espaciosas naves comenzaron poco a poco a llenarse de gente que acudía de todas partes, a pesar del mal tiempo.

Las campanas del templo daban con breves intervalos, anunciando que pronto iba a comenzar el solemne funeral. Algunos eclesiásticos y seculares religiosos se situaron en las naves laterales, desde momentos antes que comenzara la ceremonia.

**LA SOLEMNE PONTIFICIAL**

Momentos después de las 10 horas, el Excmo. señor Obispo Diocesano monseñor don Gilberto Fuenzalida dio comienzo a la Misa Pontifical, revestido con los paramentos de rigor.

Actuaron en la ceremonia los miembros del Venerable Cabildo Eclesiástico y sacerdotes del clero secular divididos por el Maestro de Ceremonias Pbro. don Arturo Méndez.

En el presbiterio se encontraban presentes el Excmo. señor Obispo don Rinaldo Muñoz, quien representaba al Excmo. señor de Negocios de la Santa Sede, el Excmo. señor Obispo de Fodalla monseñor Ramón Harrison, superiores de órdenes religiosas y párrocos de la Diócesis.

Toda dádiva preciosa y todo don perfecto, de arriba viene. (S. Santiago 1-17).

**ASISTENCIA DE LAS AUTORIDADES**

Poco antes de iniciarse la misa, llegó a la Catedral el Intendente de la Provincia, don Manuel Aristegui Benavente, acompañado de su secretario don Oscar Ríos. Aquella, quienes fueron recibidos por el canónigo monseñor López, quien les invitó a ocupar el lugar que su les tenía señalado.

Al lado del señor Intendente tomaron colocación el obispo de la catedral, don José del C. Soto; el Presidente de la Com. de Abolición, don Alfredo Larraín y otras autoridades.

Se encontraban también presentes miembros del Cabildo Catedralicio residente y concejales de las autoridades del mundo político y social de nuestra ciudad.

**LA CONCURRENCIA**

Las naves del templo se encontraban repletas de una numerosa concurrencia que quiso testimoniar su aprecio por un señor Sepúlveda, asistiendo a las solemnes exequias que se rendían a su memoria.

**ORACION FUNEBRE DEL Pbro. DON MIGUEL ANGEL ALVEAR**

Hermosa fué la Oración fúnebre pronunciada por el Vicario General de Temuco, Pbro.



DURANTE LAS SOLEMNES EXEQUIAS DE AYER EN LA CATEDRAL

don Miguel Alvear, quien compuso el responso final. Monseñor Fuenzalida hubo terminado el Santo Sacrificio.

Se recitó el Pbro. don Alvear durante el curso de su magnífica pieza oratoria, a las virtudes que adornaban la personalidad moral de Monseñor Sepúlveda, e hizo fructificar de ellas a la bendición que una característica en el difunto obispo.

Texto íntegro de la Oración Fúnebre, que conmovió a los oyentes, lo publicamos en estas mismas columnas.

**EL RESPONSO FINAL**

Después de la Oración Fúnebre, se ofició el responso final, ceremonia en que actuó el Excmo. señor Obispo Diocesano Monseñor Fuenzalida, asistido por los Excmos. señores Obispos Muñoz, Olave y Harrison y miembros del Cabildo Eclesiástico.

Durante esta ceremonia que revistió caracteres impresionantes, el clero recitó con velas encendidas el sencillo catorce donde descansaba la urna con los restos de Monseñor

**DELICACIONES DE OTRAS DIOCESIS**

A las honras oficiadas en memoria de Monseñor Sepúlveda asistieron sacerdotes en representación de las Diócesis de Chillán y Temuco y la mayoría de los otros parrocos de la Diócesis.

**SE ORGANIZA EL CORTEJO AL CEMENTERIO**

Poco después del mediodía se organizó el cortejo en dirección al Cementerio, formaban en él los Excmos. señores Obispos residentes, dignidades eclesiásticas, autoridades y gran número de personas.

**EN EL CEMENTERIO**

Llegado el cortejo al Cementerio se procedió a la sepultura de los restos de Monseñor Sepúlveda en la bóveda de la Hermandad del Sagrado Corazón.

Antes de la sepultura se rezaron los últimos responso.

**Dolores de Espalda**

Provenientes del mal funcionamiento de los riñones, desaparecen rápidamente tomando.

**Rinol**

(Tabletas), porque ataca el mal en su origen. BASE: Extracto de salvia, ruda, cuminillo, equiseto. — M. R. — 6144

## Magnífica pieza oratoria fué la oración fúnebre pronunciada por el Pbro. don Miguel Alvear en las honras de Mons. Sepúlveda

### TEXTO ÍNTEGRO DE LA ORACION LEIDA EN LA MISA PONTIFICIAL OFICIADA EN LA IGLESIA CATEDRAL

Permitidme que me detenga un instante en esta reflexión que está tan íntimamente unida con el dolor que nos cubre, ya que Monseñor Sepúlveda hizo de la bondad un verdadero apostolado.

En efecto, si la bondad es un don de lo alto, debemos aprovecharlo para la gloria de Dios y la salvación de las almas.

El sacerdote tiene esa doble misión impuesta por Jesucristo y a la hora más de cerca que a nadie alcanza, el sacerdote debe ser un ejemplo en medio del mundo. El laico, es el colaborador del sacerdote y a él debe imitar en esta sociología de las almas, que se llama la bondad.

Los males de todo orden espiritual en el mundo son el resultado de la falta de amor. Nada puede calmar en esta época las inquietudes de los hombres que tienen seta en sus vidas y hambre de destino, y amor.

Nada humano puede cicatrizar heridas abiertas por la maldad de los hombres en el corazón mismo de la sociedad; nada puede detener el avance de dolencias que destruyen y hacen turbidos a los corazones que se desmoronan y se desmoronan.

El mundo está enfermo del corazón, más que de la inteligencia y por eso hay que hacer el censo del bálsamo de la BONDAD, que es el único que domina los corazones.

"Almas que emprendéis los trabajos del apostolado, exclama un prelado autor francés, edificad primero la naturaleza de la tierra que os habéis propuesto conquistar. Esta tierra de las almas sólo está prometida a la dulzura, a la fuerza de la inteligencia, una tierra dueña de sí misma, una tierra que no se entrega sino al amor de su agrado, ya que ningún poder puede forzar las trincheras del corazón."

Los males, de todo orden espiritual en el mundo son el resultado de la falta de amor. Nada puede calmar en esta época las inquietudes de los hombres que tienen seta en sus vidas y hambre de destino, y amor.

Nada humano puede cicatrizar heridas abiertas por la maldad de los hombres en el corazón mismo de la sociedad; nada puede detener el avance de dolencias que destruyen y hacen turbidos a los corazones que se desmoronan y se desmoronan.

El mundo está enfermo del corazón, más que de la inteligencia y por eso hay que hacer el censo del bálsamo de la BONDAD, que es el único que domina los corazones.

"Almas que emprendéis los trabajos del apostolado, exclama un prelado autor francés, edificad primero la naturaleza de la tierra que os habéis propuesto conquistar. Esta tierra de las almas sólo está prometida a la dulzura, a la fuerza de la inteligencia, una tierra dueña de sí misma, una tierra que no se entrega sino al amor de su agrado, ya que ningún poder puede forzar las trincheras del corazón."

Los males, de todo orden espiritual en el mundo son el resultado de la falta de amor. Nada puede calmar en esta época las inquietudes de los hombres que tienen seta en sus vidas y hambre de destino, y amor.

Nada humano puede cicatrizar heridas abiertas por la maldad de los hombres en el corazón mismo de la sociedad; nada puede detener el avance de dolencias que destruyen y hacen turbidos a los corazones que se desmoronan y se desmoronan.

El mundo está enfermo del corazón, más que de la inteligencia y por eso hay que hacer el censo del bálsamo de la BONDAD, que es el único que domina los corazones.

"Almas que emprendéis los trabajos del apostolado, exclama un prelado autor francés, edificad primero la naturaleza de la tierra que os habéis propuesto conquistar. Esta tierra de las almas sólo está prometida a la dulzura, a la fuerza de la inteligencia, una tierra dueña de sí misma, una tierra que no se entrega sino al amor de su agrado, ya que ningún poder puede forzar las trincheras del corazón."

El párroco de Temuco, aquí presente que nos describe el Evangelio, que recibió un "denario" de manos de su Señor y que lo hizo fructificar, para devolverlo al Dueño de la Heredad, multiplicado por las buenas obras.

Me parece escuchar la voz del Maestro Divino, que dice: "Alegrate siervo bueno y leal, ya que has sido fiel en lo poco y te confiaré lo mucho; ven a tomar parte en el gozo de tu Señor." (Mat. 25-21.)

El Venerable párroco de Temuco desde ese cargo, pasó al de rector del Seminario y allí en medio de ese mundo maravilloso de almas recolectadas, siguió desarrollando la bondad, como una irradiación.

Inolvidables son sus pláticas dominicales a los alumnos. Inolvidables por los estudiantes impresionados de rica acedia bendita en el hogar de los jóvenes que tuvieron en él el día de sus gobernaciones por el amor de Dios que se reflejó en su vida.

Yo estoy escuchando, señores, junto a sus restos mortales el eco de mil lecciones, de los mil alumnos que durante quince años de gobierno y de vida hicieron fructificar con la bondad del amor.

Yo estoy escuchando las pláticas de los sacerdotes que se fructificaron a su lado, y en su espíritu, y siento las contenidas emociones de esa plática de palabras que en la meditación y en el recuerdo con ternura fallan.

Yo siento pasar junto al corazón, la imagen del padre bondadoso y del amado rector; y lo veo cruzar los años y los claustros del Seminario Conciliar, desarrollando el cariño acogedor del amor y la sonrisa noble y llena de mansedad de un forjador de corajeros.

Dios Nuestro Señor, cuyo dignificar el bondadoso corazón del señor Sepúlveda, elevándolo a la plenitud del sacerdocio.

La mitra de pontífice y el baculo de pastor, fueron para su persona, un ornamento más, que enalteció sus virtudes sacerdotales.

La antigua mitra de Temuco, lo hizo llegar a un momento de gloria en 1909, como gobernador eclesiástico de la Diócesis de Temuco.

El joven sacerdote Sepúlveda, era un poseedor de esa tierra, y vivía en la blanca tienda de paz en una humilde y modesta cabaña, donde el amor irradiaba la plenitud del amor aprendido en el Evangelio.

Vivas están aún, señores, las huellas de su paso por esas tierras de Temuco que recibieron las bendiciones de su apostolado heroico; vivas en los campos humildes que se vieron pisar con el amor de los enfermos y llamando a los niños para la catequesis; vivas en las obras que realizó con angelicas sencillez, que únicamente Dios sabe amar débilmente.

Pues la bondad al servicio del apostolado sacerdotal! Por esto no debe ser sin gloria y con absoluta verdad, que Monseñor Sepúlveda ante todo y por sobre todo, fué un sacerdote perfecto, cuando lo decía Jesucristo, cuando fué un instrumento bondadoso.

El Señor lo llevó suavemente por el camino de esta virtud, y lo colmó con ese don que el Señor administra como sierva prudente.

La bondad es un feliz conjunto de todas las virtudes, esencia de la caridad, que se manifiesta con el prójimo, en un constante intercambio sin límite, benévola, sin dureza; amable sin desdén, a las cosas de la tierra.

El poseedor de esta virtud tiene en el alma una fuente de perpetua actividad espiritual y por eso se convierte en apostolado de la Fe, como por instinto, como si fuera atraído por el amor de Dios y del prójimo.

Esta virtud, con la piedad, la caridad, la paz, la mansedumbre, la humildad, la modestia y la continencia, son fruto del Espíritu Santo que vive en el alma íntimamente unido. (Gal. 5-22). "Qué de entender, entonces, señores, si vemos que respaldadas estas virtudes en la vida de Monseñor Sepúlveda?"

Su piedad era tan grande como la de San Francisco de Sales; su celo sin medida y hasta el sacrificio; su caridad inagotable y silenciosa; su inocencia de vida se reflejaba en el altar del Sacrificio; su espíritu de oración y de sacrificio; en sus pláticas y en sus obras en las pruebas, ejemplares

Como avanzaban el mundo los viejos paréntesis, rodeados de sus hijos y con el aprecio y veneración de su pueblo, así ha pertenecido a la eternidad, uno de los sacerdotes más esclarecidos de la Ilustre Diócesis de Concepción.

El erudito Obispo Titular de Sofene Monseñor Ricardo Sepúlveda, descendió al sepulcro, después de haber tenido una gloriosa ancianidad, amada con los fieles que le daban todas las virtudes que son el ornamento del sacerdocio católico y la apoteosis de nuestra Fe.

Nunca hubiera creído, señores, que el más humilde hijo de esta Diócesis iba a tener que hacer el elogio de tan esclarecido varón; elogio que únicamente me lo atreví a aceptar ante la insinuación del venerable Pastor de esta Diócesis.

Y, oh, coincidencia, señores, me toca venir a depositar esta ofrenda de veneración y de respeto, desde una región, en que Monseñor Sepúlveda ejerció las virtudes de su apostolado pastoral, y en donde de su nombre se recorda con afectuosa admiración, y en donde todavía se siente el eco patético de su palabra evangelizadora.

Para leer el elogio, señores, de este sacerdote, según el corazón de Dios, no tendré que recurrir a la frase leña, de leña, ni a las galas de la retórica, porque la vida del Obispo de Sofene, apreciable y tranquila, silenciosa y modesta, nos dará ocasión para admirar su selecto espíritu y la bondad inagotable de su corazón sacerdotal.

Las galas con que pudiera enriquecer este elogio, las prestarán sus apostólicas actividades, que como rayos misteriosos, van enlazando su larga vida con la eternidad, en el servicio de Dios, al honor de la Santa Iglesia y la salvación de las almas.

Quiera el Señor, señores, darnos su divina gracia, para que podamos meditar unos instantes ante los despojos mortales de este singular varón, sobre los ejemplos que nos ha dejado con sus virtudes, para alzar a Dios por medio de ellas y para entrar sobre su sepulcro el himno de la resurrección y de la vida: Beati Mortui qui in Domino Morantur. Bienaventurados los muertos que mecen en el Señor!

La vida de todo hombre a quien el Señor escoge para determinadas actividades, siempre refleja alguna perfección de Dios, y toda perfección en el hombre es un don. Por eso el Apóstol San Pablo nos dice que toda dádiva preciosa y todo don perfecto, de arriba viene, como que descendiendo del Padre de las luces". (S. Santiago 1-17).

Tenía el Señor Obispo de Sofene "ese don perfecto, esa dádiva preciosa, que el Padre de las Luces había colocado en su espíritu

El humilde presbítero apareció en el altar de los pastores de la Iglesia con el esplendor con que el Sumo Pontífice Simón hijo de Opias aparecía en el templo de Jerusalén: "Como luz en la mañana y como sol resplandeciente brillante en el templo de Dios. Era un varón más que humano, de toda suerte de poderosas y cuando subió al Altar Santo, hacía honor a las vestiduras sacerdotales." (Ezeq. 40).

La ciudad de Temuco, se transformó espiritualmente, con la llegada de Monseñor Sepúlveda, pues el celo del gobernador llegaba a todas partes, cumpliendo el lema de su escudo: "Cristo en todas las cosas".

Levantó colegios, fundó el periódico católico con inmensos sacrificios, erigió sociedades piadosas, organizó movimientos religiosos, visitó las parroquias de su jurisdicción con frutos nunca vistos para las almas; construyó casas a los párrocos y a la Gobernación; dio retiros espirituales, dirigió las almas en el tribunal de la penitencia y fomentó intensamente el amor al Sagrado Corazón de Jesús y su Santísima Madre.

—Era el Padre de su Gobernación y el sembrador de "virtudes amables" que infundían respeto aún entre los espíritus poco creyentes.

La labor del Gobernador Eclesiástico perdura todavía, señores.

El crecimiento del señor Sepúlveda de Temuco, después de once años de gobierno, se produjo insensiblemente, en un momento en que la misa, sembrada por el comendador a madurar y los trabajos se metían por la brisa que había levantado su celo bondadoso y activo.

Dios lo trajo nuevamente, en el año de 1920 a Concepción en donde después de trece años, la misa lo ha encontrado ocupando los cargos de Vicario General y Canónigo de la Iglesia Diocesana.

Católicos, señores, y señores: recordemos las lecciones que Dios se digna darnos ante los despojos mortales de este egregio sacerdote. Aprendamos también como él a forjarnos en la escuela de la bondad, para llevar al mundo la divina sociología del corazón que es la única que soluciona los problemas humanos.

Aprendamos los sacerdotes a ejercer este apostolado del amor para llevar a las almas hacia el rey del amor, Jesucristo.

Unánimes reverentes y devotos a las pláticas que la Iglesia ha traído al eterno descanso de su alma.

Reposa en paz humilde hijo de la Iglesia, honor de la Diócesis penquista, ornamento del cabildo, ejemplo de ciudadanos y espejo de sacerdotes.

Reposa en paz y mientras la Liturgia sirva al "de profundis" de su dolor sobre tus restos venerables, que tu alma entre en el eterno descanso a sumergirse en el océano de amor, del Dios de las infinitas bondades!

**MANTAS**

de Castilla y de Paño

en todos los tamaños y a los precios más bajos encontrará en la acreditada tienda, el

**BLANCO y NEGRO**

CAUPOLICAN esq. MAIPU

**Fierro Acanalado para Techo**

**VIDRIOS PLANOS**

**CAL CEMENTO**

OFRECE

**Mercería "MADRID"**

Caupolicán frente al Mercado-Gas. 579-Teléf. 579

**APARECIO AYER EL 1.er NUMERO DE "AQUÍ"**

Ayer apareció el primer número de la revista "Aquí" de Concepción. El "Aquí" puede considerarse como un acontecimiento en la historia de la cultura de Concepción. El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de Oslar, titulado "La Tierra, A. Lipschütz y el Pato".

El "Aquí" es una revista que se publica en Concepción, Chile. Contiene artículos de literatura, ciencia, arte, etc. El primer número apareció el 12 de junio de 1934.

El primer artículo que se publicó en el "Aquí" fue el de don R. de

# El alcalde irá hoy a Santiago con el objeto de preocuparse, ante el Gobierno, de los fondos para los damnificados

## IMPORTANTES MATERIAS TRATO LA H. JUNTA DE VECINOS EN SU SESION DE AYER

Señaló la H. Junta de Vecinos, presidida por el alcalde don José del C. Borda y con asistencia de los señores: Enrique Sotillos, Luis Alatorre, Arturo Elgueta, Héctor Tapia Cruzat, Guillermo Otto y Romulo Aguilera, de los jefes de servicios, señores Julio Ramos S. M. y Ramón del Castillo, y del secretario don Ramón Troncoso.

Proyecto de contrato de alumbrado público.— Se dió lectura a un proyecto de contrato para el suministro de energía para el alumbrado público, que se acordó que pasara en informe a la comisión técnica nombrada, anteriormente por la Junta.

Arriendo de kioscos en la Plaza España.— Estudiada una solicitud de arriendo de los kioscos en la Plaza España, se acordó ofrecer en arriendo esos kioscos a \$ 100 mensuales con tres meses gratis.

Al mismo tiempo se acordó continuar los trabajos en la Plaza España, con los fondos existentes.

Transporte de carnes muertas dentro del Mercado.— Se estudió la construcción de un carro para el transporte de las carnes muertas dentro del Mercado. Se acordó sobre

este particular aceptar la propuesta presentada por la Fábrica de Materiales de Guerra del Ejército.

Carro para traslado de carnes del Matadero.— Se dió lectura a los informes sobre adquisición de un carro para el transporte de carnes desde el Matadero al Mercado. Oídas las explicaciones del señor Director de Obras, se acordó adquirir el carro y al mismo tiempo se acordó adquirir la pareja de caballos necesaria.

Areglos de la Plaza Independencia.— Se dió lectura al informe enviado por el Instituto Nacional de Urbanismo, en los arreglos que requiere la Plaza Independencia.

La sala se ocupó extensamente de este problema y después de largas consideraciones se acordó aceptar el proyecto subsidiario que combina la belleza de los jardines con los árboles actuales. Al mismo tiempo ensa-

de la mañana en la Catedral. Terminó pidiendo que se dejara constancia en el acta del pesar que ha causado este fallecimiento, y que se envíe una nota de pésame a la familia.

Esto fué acordado por unanimidad.

Viaje del alcalde a Santiago.— Se dió cuenta a la sala de las numerosas reclamaciones de los damnificados del reciente terremoto, por la tardanza en el envío de los fondos de ayuda por parte del S. Gobierno.

Después de hacerse diversas consideraciones, y en atención a la necesidad que existe de lo pronto en ayuda de los damnificados, se acordó que el alcalde señor Borda se trasladara por el nocturno de hoy a Santiago, a fin de informar personalmente acerca de los verdaderos datos causados por el terremoto a fin de que, de acuerdo con estos antecedentes, el S. Gobierno destine los fondos necesarios para las reparaciones de los edificios, tanto particulares, como fiscales y municipales.

Se levantó la sesión a las 21:15 horas.



Ya empieza el frío y con él la necesidad de un abrigo.

En la selección del paño para su abrigo de invierno Ud. debe considerar que:

1. Los paños marca OVEJA están a la altura de los importados;
  2. No se deforman, conservando la línea del corte;
  3. No se arrugan, manteniendo la apariencia de reciente confección;
  4. Los diseños son vistosos, serios y de moda;
  5. Siendo de pura lana, son abrigadores a la vez que livianos
- Exiia paños marca OVEJA



SOCIEDAD NACIONAL DE PAÑOS DE TOMÉ

**Artículos de Goma, recién importados**  
Abrigos de Terciopelo y Goma impermeables  
Impermeables de Seda y Goma Impermeables  
Todos artículos de calidad para Señoras  
Ofrece la **CASA SPANO** Barros Arana 761

**BOMBAS**  
SEXTA CIA. DE BOMBEROS J. QUINTINO F. — Se cura a la compañía para el miércoles a las 21 horas en punto. Tenida de Civil.

*¿Ha probado Ud. todo? No pierda la fe! Use el famoso Unguento de San Mateo para combatir eccemas, sarna, empedrales, erupciones, afeciones del cutis etc. Base Lassar, en las Boticas.*  
0.40 - 1.20 - 2.75

### CAMPAÑA PRO-MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL MAGISTERIO PRIMARIO

La campaña que sigue el Magisterio Primario de la provincia para conseguir de una vez por todas se arregle su situación, continúa como en sus mejores días. Las aspiraciones que han llevado a los maestros a reunirse y estudiar su difícil situación, según las informaciones recibidas tanto de los parlamentarios, como personas competentes en el problema social, dan visos a un triunfo dentro de poco en una hermosa realidad.

Ayer se reunieron en el salón de "El Sur" dentro de la habitual camaradería para continuar la obra en la jornada.

El comité expuso claramente todas las actividades realizadas hasta aquí para conseguir se retenga el proyecto del señor ministro; se consultó uno nuevo, en tal forma se de un sueldo que satisficga las más premios necesidades del maestro a contar del año 1935 y se le de una gratificación de \$ 200 por los siete meses del presente año.

Más adelante se elogia la respuesta del comité parlamentario conservador y se termina haciendo resaltar que dicha contestación demuestra a todos los perturbadores que cesan maliciar el movimiento que

los maestros no están abanderados a ninguna tienda política, ni hacen política sino que sólo y por sobre todo está el problema económico del gremio.

Todos los días vemos que el comité de Concepción recibe adhesiones de todas las entidades políticas reconociendo la función que desempeña y la remuneración que le corresponde al maestro como tal.

Insertamos la halagadora carta del comité conservador sin comentarios.

Santiago, 7 de junio de 1934.  
Señor Victor Reyes, presidente del Comité Económico del Profesorado Primario, Concepción. — Muy señor mío:

La comunicación de Ud. de fecha 31 del mes pasado, ha sido puesta en conocimiento de todos los diputados conservadores, y puedo asegurarle que todos la tomarán muy en cuenta cuando se discuta el proyecto que a Ud. interesa ya que los asuntos relacionados con el profesorado primario son a nuestro juicio de extrema necesidad y deben atenderse con especial preferencia.

En nombre de los diputados conservadores contesto a Ud. lo anterior, en respuesta a su atenta fecha 31 próximo pasado.

Aprovecho esta oportunidad para saludarlo como sus atentos, y S. S. Por el Comité Conservador, Firmas: Joaquín Prieto.

Después de conocer detenidamente el estado en que se encuentra la campaña, los maestros acuerdan: Contestar inmediatamente agradeciendo la decidida cooperación que prestará la representación parlamentaria conservadora para conseguir el mejoramiento económico del maestro primario.

Comunicar en forma clara, el estado de la campaña a los maestros de Iquique, que siguen un movimiento similar, adjuntándoles manifiestos y publicaciones hechas.

Aprobar la comunicación de Santiago sobre la constitución del Comité y las razones que han tenido para pedir al Supremo Gobierno la gratificación de \$ 200. Comunicar al mismo tiempo esta resolución a los parlamentarios de la provincia.

Considerar y colocar de preferencia en la tabla de la próxima asamblea la posible unificación del Magisterio, dando razones de vital importancia en bien del gremio.

Esto ha alentado a todos los maestros que miran por su bienestar, citando con este acuerdo días mejores.

### CONGRESO EUCHARISTICO DIOCESANO

**LLAMADO A LOS CATOLICOS**

El Congreso Eucarístico Diocesano que se celebrará en Concepción del 6 al 9 de Septiembre, ha de revestir toda la solemnidad posible. Será el más alto exponente de nuestra fe y amor a Jesús Eucarístico.

El Comité Directivo del Congreso se dirige a los Católicos de la Diócesis para pedirles en un momento que cooperen con sus limosnas a la realización del Congreso, porque los ingentes gastos que demandan los múltiples detalles del mismo, reclamán la cooperación de todos los católicos.

La obra del Congreso Eucarístico Diocesano no cuenta para desarrollarlo su bello programa de glorificación a Jesús Eucarístico sino con la generosidad de los fieles.

Las limosnas pueden remitirse a la Tesorería del Obisporio, al Sr. Tesorero General del Congreso, a los Sres. Citras Parroccs, indicandoles el fin del donativo.

El Comité Directivo del Congreso Eucarístico Diocesano.

### NOTICIAS DE CULTO

**Festividad de San Antonio de Padua en la Parroquia de San José**

Mañana, fiesta de San Antonio de Padua, se celebrarán cultos especiales en esta Iglesia, a cargo de la Sociedad de Señoras Cooperadoras de San Antonio, establecida en la parroquia.

Por la mañana, a las 7 horas, misa de comunión general y terminación de la novena, con pláticas. A las 9.30 misa solemne, en la que hará el panegírico del Santo el Pbro. don Manuel Sánchez. Se cantará la misa Te Deum Laudamus de Perosi, por religiosos de las diferentes comunidades de la ciudad.

A las 2 P. M. se hará como todos los años el reparto de viveres a las personas pobres protegidas por la Sociedad de Cooperadoras.

A las 2 P. M. se hará como todos los años el reparto de viveres a las personas pobres protegidas por la Sociedad de Cooperadoras.

**SAN FRANCISCO.** Fiesta de San Antonio de Padua — Mañana a las 8 1/2 A. M. misa de comunión general, amenizada con cánticos sagrados, la que será ofrecida por los socios y socias de la Pia Unión de San Antonio de Padua, y muy especialmente por todas las personas que en alguna forma han contribuido al esplendor de su novena.

A las 9 A. M. misa solem-

**COCOA PEPTONIZADA RAITT**  
DESDE 20 AÑOS LA FAVORITA DEL PUBLICO

**DIVERSAS**  
UNIVERSIDAD POPULAR "EUGENIO MATTE"

Conforme al programa que se ha trazado esta "Universidad Popular", corresponde hoy continuar con la segunda lección sobre Marxismo, ya que la anterior resultó interesante.

Estas clases pueden asistir todas las personas que se interesen.

Se efectúan a las 21 horas (9 P. M.) dos veces por semana, los días martes y viernes.

Local: Preire N.º 735.

**EN LA INTENDENCIA**  
Se les necesita en la Secretaría de la Intendencia por asuntos que les interesan a los señores A. Quiroz y A. Melgar.

**MUERTO EN LA CALLE**  
Anteanoche fué encontrado en la calle de Ongolmo 888, el cadáver de Señer Muñoz, quien había perecido de muerte natural.

### CONGRESO EUCHARISTICO DIOCESANO

El jueves próximo comienza el Congreso Eucarístico Diocesano de la Merced, preparado en adhesión al Congreso Diocesano de Septiembre.

Las festividades, de las que daremos detalles próximamente, durarán hasta el próximo domingo.

### Reunión del Comité Directivo

Bajo la presidencia de Monseñor Harrison celebró reunión ayer el Comité Directivo del Congreso Eucarístico Diocesano, con asistencia de la totalidad de sus miembros y de los presidentes de las diversas comisiones.

**POMPAS FUNEBRES "URRUTIA"**  
Maipo 699, esq. A. Pinto  
Casilla 1278 - Teléfono 667  
Sucursal: Janeiro 267

ATIENDE A TODA HORA DEL DIA Y DE LA NOCHE

**HOY SE REUNE EL CENTRO DE P. CONSERVADORA**

Como se ha anunciado, en la tarde de hoy reanuda sus actividades el Centro de Propaganda Conservadora, en sesión a las 18.30 horas en el local del Partido, Tupapel 246.

Gran entusiasmo se nota en el

**COOPERATIVA EN FORMACION DE LA UNION FRATERNA**  
2.º A. P. 1.7. — El domingo celebró sesión esta entidad bajo la presidencia del titular constituyéndose en sesión a las 14.45 horas. Una vez leída, y aprobada el acta anterior se presentó la siguiente tabla.

1.º Aprobación de los Estatutos de la Cooperativa.

2.º Nominamiento del Consejo el que no dependerá del directorio de la Unión Fraternal.

### ACTIVIDADES SOCIALES

Pronunciándose la asamblea por el estudio de los estatutos de la Cooperativa, lo que se hizo aprobándose hasta el Art. 36. Inclusive, a esta altura la asamblea pide al presidente del acta anterior se presentara el estudio de los estatutos para el próximo domingo, y en esa fecha hacer el nombramiento del consejo de la Cooperativa.

Enseguida el presidente pide al Administrador de la Cooperativa de una explicación de la marcha del negocio, el que hace una ligera exposición.

Una vez el Admor. hubo leído la palabra, el presidente hizo una exposición, por lo que la asamblea se mostró muy bien impresionada manifestando su cooperación.

Por último el presidente hace presente a la asamblea la reunión a verificarse el próximo domingo a las 14 horas.

# DOS RAZONES FUNDAMENTALES

por las cuales Ud. debe invertir sus capitales en acciones de la

# Sociedad Anónima Puente Bío-Bío

- 1.º) Porque obtendrá la mayor renta posible en la hora actual: 12,82 por ciento;
- 2.º) Porque sus capitales están asegurados por el Fisco.

PIDA INFORMES A:

# J. W. JACKSON

DEPARTAMENTO DE ACCIONES

CAUPOLICAN 341 - TELEFONO 240 - CASILLA 357 - CONCEPCION

**¿PORQUE SUFRIR?**  
El reumatismo se combate con fricciones de

## REUMACURA

18  
Base: Trement. ác. acéf. —5916

**SEGUROS**  
contra

## INCENDIO

WILLIAMSON, BALFOUR y Cía. S. A.

Agentes Generales autorizados para extender Pólizas, pagar siniestros, etc.

1169

**Expresión de Gracias**

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas, que se dignaron acompañar a los funerales de nuestro querido deado

**LUIS A. CASTRO LOPEZ**  
(Q. E. P. D.)

Acto que ha comprometido la gratitud de su

Esposa e hijos.

Concepción, Junio 12 de 1934.

# INFORMACIONES DE TALCAHUANO

OFICINA DE INFORMACIONES  
Calle Bulnes 136 Teléfono 115

## 7. DANTE-HOY SELETA — 18.45 UN LINDO ESTRENO

"IBARRA y CIA." Presenta un acontecimiento de gran lujo y belleza incomparable — Bellísimo argumento! — ¡Canciones hermosas — Música subyugante!

# "RONNY"

## KATE DENAGY

ACTA — PLATA \$ 2.30 — BALCON \$ 1.30 — G. LERIA \$ 0.80



**ESMERALDA-HOY** EXTRAORDINARIO ESTRENO COW BOY  
Universal presenta al varonil actor vaquero  
**Ken Maynard**  
En el sensacional romance  
**"POTRO INDOMABLE"**  
(ACTA) — PLATA \$ 2.30 — BALCON \$ 1.20 — GAL. 0.80

**"LO LLAMAN PECADO"**  
Por LORETA YOUNG  
y JORGE BRENT  
—1830

**CALANTE SALTEADOR**  
Creación del valiente actor  
**BUCK JONES**  
2.ª parte.— El triunfal éxito, la opereta más linda  
**Casada Alegre**  
Creación máxima de LILLIAN HARVEY  
y HENRY GARAT

### CITACIONES

**DEP. JUVENTUD.** — A entrenamiento diario primer equipo A, segundo y cuarto equipo desde las 17.30 horas, adelante bajo la dirección del señor F. Rivera. Se tomará nota de la asistencia.  
**LAS CANCHAS.** — Para hoy, a las 18 horas, a reunión general, en casa del señor P. Fuentes.  
**CENTRO TORNEROS.** — Para mañana, a las 19 horas, a reunión general, y entrenamiento diario primer equipo.  
**DEP. INDEPENDIENTE.** — A junta general para hoy, a las 18 horas, se sesionará con el número que asista.  
**ASOCIACION DE RAJUELA.** — A reunión para mañana, a las 18 horas, los presidentes de los clubes afiliados a esta Asociación.  
**TITA TITA.** — A reunión general extraordinaria para hoy, a las 18 horas, con media hora de espera, y a practicar diariamente primer y segundo equipo.  
**UNION SINDICAL DE EX Y OBREROS DE ARSENALES DE MARINA.** — A reunión general ordinaria para mañana, a las 18.30 horas. Tabla: Recepción del nuevo directorio.  
**CONJUNTO ARTISTICO GERMINAL.** — A reunión general para hoy, a las 20 horas.

### Vida social

**Viajeros**  
—De Chillán el señor Germán Maza.  
—A Santiago se ha dirigido el señor Julio Alonso.  
—Al mismo punto el señor Enrique Hebles.  
**Enfermos**  
—Continúa mejor de salud la Sta. Luisa Ortega G.  
—Una leve mejoría ha experimentado la señora Lydia de Canto de Quilodrán.  
—Mejor de salud se encuentra el señor Nabor Gatica Escobar.  
—Mejor continúa la señora María Inés González.  
**UNA MOLESTIA PARA EL PUBLICO**  
Con motivo de las insistentes lluvias caídas en los últimos tiempos, se ha amontonado una gran cantidad de barro en la calle Colón entre San Martín y Bulnes.  
Creemos que sería de necesidad que las autoridades encargadas del aso vieran modo de hacerlo desaparecer ya que es motivo de perjuicios constantes para el público, en un sitio de circulación forzosa y por consiguiente de tráfico.  
Para mejorar el aso de las

## EL VELERO "NELSON" ARRIBO AYER PROCEDENTE DEL NORTE

Trae un cargamento de guanó

Ayer después de una navegación de varios días, desde Guaymas, arribó el velero nacional "Nelson" de propiedad de los armadores señores Germán Oelckers y Cia. de Puerto Montt, con un cargamento de siete mil quinientos sacos de guanó colorado, consignado a los señores Jacobson y Cia. de este puerto.  
Fondos cerca del faro "Belén", hoy será remolado hasta la zona comercial de la bahía, para comenzar sus faenas de descarga.  
Muy señor mío:  
Acuso recibo de su oficio N.º 2, fechado el 31 de Marzo próximo pasado y me es muy grato tomar nota de la formación del Sindicato Industrial de Obreros del Molino "California", Talcahuano.  
Conociendo a ese directorio por el tiempo que han estado cada uno de sus miembros con el suscrito, no dudó que las relaciones que mantenemos seguirán en la misma armonía que hasta ahora y que siempre podré contar con la cooperación no sólo del directorio sino con la totalidad de los miembros del Sindicato recién formado al que deseo en el cumplimiento de su objetivo, toda prosperidad.  
De Ud. Atto y S. S. — (Fdo.)  
Geo Simmonds, administrador

**DEFUNCION**  
Ha dejado de existir nuestra querida hija y sobrina  
**MARTA ELIANA ARANDA VALVERDE**  
(Q. E. P. D.)  
Cuyos funerales se efectuarán hoy martes a las 11 horas, partiendo el cortejo desde nuestra casa habitación calle Castellón N.º 93, al cementerio N.º 1.  
La Familia.  
Talcahuano, 12 de junio de 1934.

**DEFUNCION**  
Con sentimiento comunicamos a nuestras relaciones el fallecimiento de nuestro querido esposo, hermano y deudo  
**JOSE SANTOS SAAVEDRA FUENTES**  
(Q. E. P. D.)  
Invitamos a nuestros amigos, relaciones y las que de él fueron se sirvan acompañarnos en sus funerales que se efectuarán hoy a las 17 horas, saliendo el cortejo de calle Valdivia 669, al cementerio N.º 1. Acto con el cual comprometerán la gratitud de su  
Esposa, hermanos y familia.  
Talcahuano, Junio 12 de 1934.

**SOCIEDADES**  
**LOS NUEVOS CRUZADOS.** — Se pone en conocimiento a los Cruzados que participarán en la delegación que va hoy a Concepción, que partiremos por el tren de las 18.30 horas.  
Punto de reunión: Estación Central.  
**SOBRE LA FUNDACION DE UN SINDICATO.** — Con motivo de la reciente fundación del Sindicato de Obreros del Molino de "California", la administración de este establecimiento les ha enviado la siguiente comunicación:  
"Talcahuano, 8 de junio de 1934. — Señor presidente del Sindicato Obrero del Molino "California", Talcahuano.  
Muy señor mío:  
Acuso recibo de su oficio N.º 2, fechado el 31 de Marzo próximo pasado y me es muy grato tomar nota de la formación del Sindicato Industrial de Obreros del Molino "California", Talcahuano.  
Conociendo a ese directorio por el tiempo que han estado cada uno de sus miembros con el suscrito, no dudó que las relaciones que mantenemos seguirán en la misma armonía que hasta ahora y que siempre podré contar con la cooperación no sólo del directorio sino con la totalidad de los miembros del Sindicato recién formado al que deseo en el cumplimiento de su objetivo, toda prosperidad.  
De Ud. Atto y S. S. — (Fdo.)  
Geo Simmonds, administrador

## CAMBIO INTERNACIONAL

Para la presente semana se ha fijado el siguiente cambio para las divisas extranjeras:  
Dólar 9.62; Libra 48.69; Franco 0.644; Franco suizo 3.126; Lira 0.833; Belga 2.247; Reichmar 3.707; Peseta 1.316; Corona sica 2.51; Corona checoslovaca 0.401; Corona danesa 2.174; Florin holandés 6.513; Schilling austriaco 1.823; Argentino 2.797

## MOVIMIENTO MARITIMO

**ENTRADAS.** — El velero nacional Nelson, procedente de Guaymas del norte.  
El vapor nacional Avilés, procedente de Coquimbo, última escala Penco.  
**PROXIMAS SALIDAS:**  
A consignación de Grace y Cia. (S. A.)  
Vapor americano Santa Inés de Nueva York, el 13 de Junio.  
Vapor nacional Alejandro, de Magallanes en viaje a Valparaíso, esperado el 25 de junio.  
Vapor alemán Amésis, el 16 de junio, procedente de Europa vía Magallanes.  
Buque motor Rhein, el 20 de junio, procedente de Europa vía Magallanes.  
A consignación de Williamson, Balfour y Cia.  
Vapor nacional Bio Bio, esperado el 25 de junio.  
A consignación de la Compañía Molinera Roland  
Vapor Canelos, para Arica, esperado el 12 de junio.

## MAYORES FACILIDADES PARA LOS ESTUDIANTES

A raíz de las medidas adoptadas para controlar los pasajes en los tranvías interurbanos que fue necesario considerar por las autoridades como medida de profilaxia, se han presentado en la práctica algunas dificultades para los estudiantes que viajan a Concepción, y con tal objeto, en atención a las peticiones de estos, con fecha de ayer, la primera autoridad del departamento, el Gobernador don Horacio del Río Serrano, ha pasado la siguiente nota al señor Gerente de la Empresa de Tranvías Eléctricos:  
Talcahuano, 11 de junio de 1934.  
Con motivo de las dificultades, que con el cumplimiento de la Resolución de la Dirección de Sanidad de fecha 5 del presente, se les ha creado a los estudiantes que deben trasladarse a Concepción en el tranvía interurbano que parte desde esta a las 7.40 horas, no lleva a pasajeros que no sean estudiantes y que el número de estos no se limita.  
Atentamente saluda a U. — (Firmado) — Horacio del Río Serrano, Gobernador.  
Ruego, pues, dar instrucciones al personal de esa Empresa en el sentido de que el tranvía interurbano, que parte desde esta a las 7.40 horas, no lleva a pasajeros que no sean estudiantes y que el número de estos no se limita.  
Atentamente saluda a U. — (Firmado) — Horacio del Río Serrano, Gobernador.

## CORONEL

Un gran éxito constituyó el gran baile social llevado a efecto el sábado recién pasado en el Gimnasio del Com. Juv. Unidos, reunión que fue organizada por dicha Institución. Uno de los mejores cantantes

## EXITOSO EL BAILE DEL SABADO

Varias notas de vida social coronelina  
orquestas de músicos, la Orquesta Schuster, fue la que amenizó dicha reunión que se vio prestigiada con la presencia de lo más selecto de la sociedad coronelina. Felicitaciones

## LOTA

Desde hace tiempo, las distintas casas comerciales de este puerto han venido siendo víctimas de los más atrevidos y por una pieza de ladrones que se han dejado caer en este pueblo, principalmente en los días en que se efectúa el pago a los obreros del Establecimiento de Lota.  
Al efecto tenemos que el sábado a la firma González Hoyos le robaron dos piezas de casaca y un par de zapatos, y otros artículos. A la firma Tascón también le sustrajeron una pieza de casaca fuera de casa esperada que también se han llevado, y así sucesivamente. Sería una tarea de enumerar los robos que han efectuado esta "banda" de ladrones que han saqueado sus bienes en este puerto.  
También tenemos conocimiento que en una bañeta que se fue a Lota, en una institución en Lota Baño, se llevaron algunos artículos y artículos de los asistentes a esta reunión.

## Notas deportivas

**AL POBLACION GAETE.** El Electrola le propone jugar el partido de desempate para el domingo 17 a las 13 horas en la cancha del San Vicente, con primer y segundo equipo.  
**CHARLOTEO DEPORTIVO**  
—Desconsolados se encuentran los basket-ballistas con motivo de las continuas suspensiones sufridas por sus programas. Van dos semanas de inacción para mal de su computadora bastante retrasada.  
—En la misma situación los cultores del balompié, con el agregado que su única cancha se halla en pobres condiciones.  
No teniendo "foot-ball" ni "Bas" del deporte está muerto en la actualidad pues ningún otro deporte da señales de vida.  
—Aunque, aparte, de la rayla, gracias a la inercia de nuestra juventud tampoco lo existen en mayor número.  
—Para comentarios bien poco favorables entre los entendidos, se ha prestado el desatino de los primeros partidos de la Asociación de Basket-ball, en donde se ha denotado avance en la clase de nuestros aficionados.  
—Como una verdadera "peda dilla" se presenta para los muchachos del "Eparta" su próximo cotejo con el formidable equipo "alabazul" del "Juventud" del domingo próximo, pese a las "incandadas" de tantos...  
—Se confabula activamente y se promueven series convenientes para despojar al ágil jugador Osvaldo González de Escuela Vocacional, su posición de punto entre los señores.  
—Un record de "cuenta reducida" fue la del encuentro "Español - Volga" que alcanzó a 86 y en donde los "volgenses" iniciaron vida activa entre los "grandes", haciendo un debut bastante promisorio.

## LOS ANGELES

**LOS ANGELES.** — En la última cancha que posee el Liceo de Hombres se jugó el sábado en la tarde un encuentro amistoso de basketball entre equipos formado por los señores oficiales del Regimiento Audivino y Profesores del Liceo de Hombres.  
El encuentro fue arbitrado por el Prof. de Educación Física, señor Federico Heise y los equipos se presentaron en la siguiente forma:  
Reg. Andino (blancos)  
Márxquez Vallejos  
Cifuentes, del Fierro, Barrera, Zurita, Concha Vera, Ansis, Arratia (celestes)  
Profes. del Liceo (celestes)  
Desde el comienzo se notó la superioridad de los celestes, ya que dominaban más la pelota, pero de todos modos los blancos, aún cuando no se presentaron en el campo, por carecer de tiempo, pues, sus labores profesionales, no se lo permitieron, hicieron una tenaz resistencia.  
Después de bonitas e interesantes jugadas, terminó la partida por la cuenta de 23 por 10.  
Los oficiales ofrecen una once-comida al Profesorado.  
Poco después de terminado el encuentro los profesores fueron invitados a una once-comida,

## electo don Pedro Freeman

Cerca de doscientos congresales se dieron cita en el Club de la Unión, muchos de ellos venidos de Santa Bárbara, Collipulli, Quilacó, Mulchén, etc.  
La mesa de honor fue ocupada por los señores Pedro Freeman, intendente de la provincia; don Fortunato de la Maza; senador don Darío Barrantes; presidentes del Club de la Unión, don Domingo Contreras Gómez; alcalde, don Juan Jara; Dr. don Antonio Valenzuela; don Ramón Fernández, don Domingo Cristi, etc.  
Ofreció la manifestación el señor Domingo Contreras Gómez, ex parlamentario por esta Agrupación. Contestó en una vibrante improvisación el señor Freeman, dando las gracias, no solamente a los radicales, sino a todos sus amigos que trabajaron en la jornada del 13 de mayo, bostejando también en favor su futura labor parlamentaria.  
Siguió en el uso de la palabra los señores: Darío Barrantes, Fortunato y Eduardo de la Maza, Dr. don Antonio Valenzuela, don Juan Jara, don Víctor Mellado, don Gabriel Cristi, don Santiago Vallejos y varios otros.  
Cerró la manifestación en una elocuente improvisación el señor Ramón Serrano O., director del diario "Las Noticias".  
El sábado pelcarán Plutarco

## NUMEROSOS ROBOS SE HAN EFECTUADO ULTIMAMENTE EN ESTE PUERTO Y EN CASAS COMERCIALES DE MOVIMIENTO

**Ya ha caído uno de los miembros de la banda en poder de la justicia.**  
Otras notas de interés  
Cerca de esta naturaleza no debe quedar impune ya que hace tiempo que los pilletes hacen de las suyas, y eso que no damos cuenta de lo que pasa en los barrios apartados en donde también se llevan todo lo que encuentran a mano.  
Según supimos ayer en la tarde, la justicia se apoderó de uno de los miembros de esta banda y se cree que tendrán éxito las demás pesquisas que en adelante se presigan en contra de los va ciudades elementos.  
**FONDO DESAR CAUSO EL FALLECIMIENTO DE MONS. RICARDO SEPULVEDA.** — Nos da pesar cuando en este pueblo en el cumplimiento de Monseñor Ricardo Sepulveda Ferricollé.

## Manifestación se ofreció en honor del nuevo gobernador de Arauco.

En la mañana se efectuó una recepción en honor del nuevo gobernador de Arauco, don Carlos Navarro Arauco, que anda en Santiago en comisión de servicio.

## Un aviso en "La Patria" asegura ser leído en miles de hogares

En la mañana se efectuó una recepción en honor del nuevo gobernador de Arauco, don Carlos Navarro Arauco, que anda en Santiago en comisión de servicio.

## DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro inolvidable hijo y hermano  
**RAUL GUILLEMO**  
(Q. E. P. D.)  
Sus funerales se efectuarán hoy martes a las 11 horas saliendo el cortejo de calle Roble (cerro) Quarta Mesa.  
Las personas que se desean acompañarnos comprometerán nuestra eterna gratitud.  
—Carmen Muñoz, esposa e hijas.  
Penco, 12 de junio de 1934. —7827

## DEFUNCION

Con sentimiento comunicamos a nuestras relaciones el fallecimiento de nuestro querido esposo, hermano y deudo  
**JOSE SANTOS SAAVEDRA FUENTES**  
(Q. E. P. D.)  
Invitamos a nuestros amigos, relaciones y las que de él fueron se sirvan acompañarnos en sus funerales que se efectuarán hoy a las 17 horas, saliendo el cortejo de calle Valdivia 669, al cementerio N.º 1. Acto con el cual comprometerán la gratitud de su  
Esposa, hermanos y familia.  
Talcahuano, Junio 12 de 1934.

## DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija y sobrina  
**MARTA ELIANA ARANDA VALVERDE**  
(Q. E. P. D.)  
Cuyos funerales se efectuarán hoy martes a las 11 horas, partiendo el cortejo desde nuestra casa habitación calle Castellón N.º 93, al cementerio N.º 1.  
La Familia.  
Talcahuano, 12 de junio de 1934.

# No era efectivo que Max Baer estuviera fuera de forma para su pelea del jueves con Carnera

## MUCHOS INCIDENTES EN EL FUTBOL ARGENTINO EL DOMINGO PASADO EN B. AIRES Y ROSARIO

(De nuestros servicios especiales)  
Interesante fue el fútbol jugado anteayer en Buenos Aires sólo es de lamentar que durante varios de los partidos juzgados se hayan producido incidentes los que pasamos a relatar. INCIDENTES AGRIOS

Ante 25 mil espectadores, más o menos, jugaron los cuadros de la Liga Profesional Argentina de Buenos Aires, Estudiantes de La Plata y Gimnasia y Esgrima. El match fue ganado por el score mínimo por los primeros tras un lance canchero.

Casi al finalizar. Dañil, de Estudiantes, hizo un free foul que fue sancionado con un penal. Cuando esta pena iba a ser ejecutada, Dañil agredió de hecho al referee en los mismos instantes en que Minella, de Gimnasia, ejecutaba el penal que penetró en el arco de Estudiantes. El juez no dio por válido el tanto y sin embargo Estudiantes se retiró del campo volviendo después a jugar.

Lo curioso del caso es que los que debieron reclamar fueron los muchachos de Gimnasia ya que el empate se había producido, pero estos no lo hicieron y repetido el tiro penal, Minella lo elevó.

UN BALAZO A MACIAS  
En Rosario jugaron New Old Boys y Nacional Durante el lance el juez Macías que vino en una ocasión a Concepción como árbitro traido por Independiente en su gira a esta ciudad en 1930, fué víctima de un atentado que causó estupor. En efecto, un espectador de apellido Robledo le dis-

paró un balazo que por suerte no dió en blanco. Robledo fué detenido y demostró estar en completo estado de ebriedad.

OTRO LIO MAS  
El lance entre Chacarita y Racing jugado en Buenos Aires anteayer también no se terminó. La cuenta daba dos tantos a Chacarita y uno a Racing. A raíz de un penal canchero a aquellos se retiraron del campo cuando faltaban pocos minutos para terminar.

SIMPRE MIERME  
Las posiciones de los cuadros hasta ahora son las siguientes: Independiente con 22 puntos, River Plate con 20 puntos, Boca Juniors con 20 puntos, Estudiantes con 19 puntos, Vélez Sarsfield con 17 puntos, San Lorenzo con 16 puntos. Con menos puntos, Platense, Ferrocaril Oeste, Racing, Huracán, Unión Talleres-Lanus, Gimnasia y Esgrima, Chacarita y Atlanta.

RESULTADOS DE ANTEAYER  
Los resultados de anteayer fueron estos: Estudiantes ganó por la cuenta mínima a Gimnasia; Boca Juniors batió por 3 a 1 a Ferrocaril Oeste; San Lorenzo ganó por 3 a 0 a Platense; River Plate ganó 4 a 0 a Huracán; Independiente por 2 a 1 a Ta-

leres-Lanus; Vélez Sarsfield por 3 a 2 a Atlanta; Chacarita por dos a 1 a Racing. LOS SCORERS  
Los scorers del Campeonato son estos: Primero, Bernabé Ferreira de River, con 11 tantos. Segundo A. Suárez, de Boca Juniors, con 10 tantos. Tercero Naon, de Gimnasia y E., con 9 puntos. Cuarto Varallo, de Boca Juniors, con 9 puntos. Quinto Mayo, de Vélez Sarsfield, con 8 puntos. Hay otros con menores puntajes.

LO RECAUDADO  
La recaudación del domingo pasado no fué muy notoria. El match que más dió fué el de Gimnasia y Estudiantes que dió una taquilla de 14 mil 563 nacionales. Luego el de Chacarita y Racing que dió 9 mil 865.40 nacionales. Con menores recaudaciones el de Boca con Ferrocaril y el de River con Huracán.

QUINTEROS HA LLEGADO  
Ha llegado a esta ciudad por aviones días el púgil de peso liviano, Campeón profesional de su peso en esta ciudad, Alfredo Quinteros que tuvo en el canal buenos triunfos pugilísticos. Nos visitó ayer.

## Varias noticias del fútbol santiaguino

Parece que Subiabre volverá a jugar

EL CLUB amateur tiene proyecciones de Mendoza y Lima además de la uruguayaya. Sin duda que se resolverán por la vía conveniente. Por el momento, la menos tentadora es la de Peñarol.

VICTOR Morales ha presentado su renuncia al Morning Star. Tanto esta renuncia, como la de Lira del Green Cross seguramente que no serán aceptadas en la Sección Profesional, por no manifestar estos elementos a que clubes van a ingresar. Parece si que jugarán por Colo Colo.

LA FEDERACION exhibirá al Audax Italiano, que cumpla con el pago del pase del jugador Arcadio al Everton de Val

GIMNASIA LORENSE. Esta tarde, clase de Echeverría

Las clases de gimnasia atlética que dicta Echeverría en el gimnasio del Lord Cochran, para los socios de esa entidad, tienen cada día más adeptos. El jueves último pudo apreciarse el aumento de inscritos. Esta tarde, a las 19 en punto deben estar en el club todos aquellos que han empezado el curso y los que deseen incorporarse. Del club se nos encarga hacer notar que es obligatoria la asistencia para los jugadores de fútbol y basketball del primer equipo.

Las asistencias de jugadores serán controladas por los capitanes de fútbol y basket. Después de la gimnasia, basketball.

paraíso para que este elemento pueda ingresar la delegación que irá al Perú.

ES PROBABLE que el "Chato" Subiabre vuelva a jugar por Colo Colo, sino por el Wanderers de Valparaíso. Subiabre será trasladado al vecino puerto por la Tesorería Fiscal en donde trabaja.

SI POR cualquier causa se postergara la partida del Audax al Perú que está fijada para el 15 del presente mes, los verdes jugarán un último partido en Santiago con la Unión Española el domingo 17.

LA INVITACION de Peñarol de Montevideo para el Magallanes tiene en su base la buena impresión que le dejó el team uruguayo aun representante del prestigioso club uruguayo, que se encontraba en Mendoza, cuando éstos actuaron en dicha ciudad.

Dicen que Varallo se va a Italia

La Agencia Evas ha comunicado de Roma que un club de fútbol local habría contratado a los jugadores argentinos Varallo y Zito.

Como se sabe, Varallo es uno de los púgiles de Boca Juniors y uno de los grandes jugadores de las canchas argentinas, y Zito, que pertenece a Racing, está calificado como forward de gran técnica. Al confirmarse la noticia, esos clubes perderían a dos elementos difíciles de remplazar.

## El judío se entrena secretamente en la costa. — Carnera no aceptó postergación alguna. — Una interesante correspondencia sobre los trabajos de Baer. — La pelea se efectúa el jueves en Estados Unidos

El próximo jueves se realizará en Estados Unidos el sensacional match de boxeo por el Campeonato Mundial de Box de gran peso, entre los púgiles Primo Carnera, campeón mundial, de nacionalidad italiana y el yanqui, judío Max Baer.

Contra la voluntad  
Contra la voluntad de sus consejeros Baer, eligió esta puñalada, para su entrenamiento, con motivo de hallarse a orillas del Atlántico, pues el aspirante al campeonato no sólo gusta de zambullirse en las olas del mar sino también de exhibirse en confesional traje de baño color verde-claro, luciendo sobre su pecho y a la altura del corazón en letras escarlatas, el símbolo nombre: "Steve Morgan".

Parece que era un cuento... El cable había estado trayendo noticias de que el judío no iba a ser rival para Carnera ya que se había entregado a una vida desahogada. Se dió que Carnera de nos o tres puñales iba a terminar con él y que Dempsey mismo, manager, de Max Baer se oponía a que la pelea se efectuara tan pronto.

Carnera parece que se puso firme y dijo que no daba postergación del match. Y la Comisión de Boxeo de New York accedió a lo pedido por el rival italiano.

Programa cotidiano de Baer  
Se levanta a las seis de la mañana y, al saltar del lecho, con su traje de baño puesto, corre a la playa, se lanza al mar donde nada por espacio de media hora y, después de bañarse con el cosquillo de la arena bajo sus pies, corre, peticionalmente sobre la playa, durante media hora más. A continuación, el desayuno, un descanso y cuatro o cinco asaltos de box. Otro descanso y a almorzar para en seguida someterse a una pequeña siesta. Después nuevamente al ring, cuatro o cinco rounds, para en seguida permitirse con todas las ansias de un baño literalmente rociar por antepasados de bisonte italiano — bustos de mármol en que el cincel del escultor grabó las facciones de los Césares imperiales.

Max Baer digase de él lo que se diga, es un hombre preavido. Siéndole necesario penetrar la psicología italiana, en el campamento o mercado de Roma que un club de fútbol local habría contratado a los jugadores argentinos Varallo y Zito.

Desde Ashbury Park, New Jersey, Max Baer digase de él lo que se diga, es un hombre preavido. Siéndole necesario penetrar la psicología italiana, en el campamento o mercado de Roma que un club de fútbol local habría contratado a los jugadores argentinos Varallo y Zito.

Max al parecer por la gloria donde se coronaron las testas coronadas de Néron, Marco, Aurelio y Vespasiano, el presidente del trono pugilístico, truncando el sueño, cívica en los ojos, los marciales romanos como si quisiera pensar a través de sus vates, los secretos de la defensa que prepara Primo

Max al parecer por la gloria donde se coronaron las testas coronadas de Néron, Marco, Aurelio y Vespasiano, el presidente del trono pugilístico, truncando el sueño, cívica en los ojos, los marciales romanos como si quisiera pensar a través de sus vates, los secretos de la defensa que prepara Primo

Max al parecer por la gloria donde se coronaron las testas coronadas de Néron, Marco, Aurelio y Vespasiano, el presidente del trono pugilístico, truncando el sueño, cívica en los ojos, los marciales romanos como si quisiera pensar a través de sus vates, los secretos de la defensa que prepara Primo

# Maquinaria Agrícola "Mc. Cormick - Deering" SAavedra, Benard y Cía. Ltda. S. C.

## ECOS DEL ULTIMO MATCH ENTRE CHECOESLOVACOS E ITALIANOS POR EL CAMP. MUNDIAL DE FUTBOL

(Del servicio especial de "LA PATRIA")

De Roma a Buenos Aires, Junio 10 de 1934.  
Ya tiene, Italia, otro campeonato mundial más del deporte en su poder. Como ya lo informamos en el día de ayer, los italianos ganaron el Campeonato Mundial de Fútbol al triunfar por 2 a 1 sobre los checoslovacos.

Lo que fué el match  
Damos ya datos sobre la breca. Durante el tiempo reglamentario de los 90 minutos hubo empate uno a uno.

Los checos fueron los primeros en producir la "avería" en el arco de los itales.  
Es de imaginarse la angustia de los 56 mil italianos que estaban en el Estadio Fascista de Roma, el domingo pasado cuando el score fué abierto por los visitantes.

Lo que fué la brega. — Apuntes interesantes. — (De una agencia informativa especial de Buenos Aires)

Faltaban diez minutos para terminar... E o es. Faltaban 10 minutos para terminar el match, o sea los 35 minutos de juego de la segunda etapa cuando el argentino Guaita (hoy italiano), marcó el tanto de empate ante el delirio del público italiano.

Siempre tiempo adicional  
Después de este match se jugó uno adicional de 15 minutos por lado. La lucha era pareja pero los ágiles italianos actuaban con más seguridad. Esto les dió el goal de triunfo a los 10 minutos de la primera etapa del tiempo adicional Scovanne marcó el

tanto con un esquinado bajo. En el Estadio Fascista de Roma hubo otra vez un delirio de miles y miles de almas que con los pañuelos en las manos se mecían en son de alegría.

Así terminó el último match del Campeonato Mundial de Fútbol, así está en el top representantes reales de Argentina, Inglaterra y Uruguay, lo que es de lamentar.

Entrega la Copa El Duce  
Terminada, el match el Primer Mussolini, que estaba en el palco oficial, entregó la copa al capitán de los italianos. El team italo entrenó la tribuna, hizo un saludo, tomó no recibió la copa y... ahora tenemos al deporte italiano con dos campeonatos del mundo en cima, el de box con Carnera y el de fútbol con un lote de jugadores italianos, y cuatro argentinos. — (Especial).

der de los tesoreros señores P. Plores, R. Gasc y E. Roca. Además se den hacer en la secretaría del club. INDUSTRIAL F. C. — Manifestación a José Figueroa. — Con motivo de haber sido ascendido y trasladado a Temuco por la empresa don de prensa sus servicios el entusiasta sociado y jugador del equipo "Peñarol", señor José Figueroa García, un numeroso grupo de socios y amigos le ofreció una manifestación de despedida que se sirvió en la secretaría del club.

Hubo discursos a granel (más que comedia), y la parte musical estuvo a cargo del indispensable don Juan B. Oñate y su "orquesta". En resumen, una buena demostración de aprecio.

Socio enfermo. — Se encuentra en forma el activo jugador de la Sección Chilenayante don Carlos Inestrosa. Puede ser visitado en la Clínica del Hospital.

Entrenamiento para el sexto equipo. — Para el entrenamiento del equipo "grumetes", formado por alumnos de la Escuela Industrial, se ha con seguido la cancha N.º 2 los martes y viernes de 13 a 14 horas. Se ha hecho cargo de la dirección de este equipo el señor Arturo Coloma Ruiz, por lo que se esperan buenas presentaciones de este team en defensa de la sexta división, ya que en el primer partido oficial sufrieron el tanto "sancionatorio" por "desafiliados".

Sección de directorio. — Hoy no hay sesión de directorio. Por acuerdo anterior esta sesión era, "quince días" y la próxima corresponde el 19 del presente.

Febrero Juvenil. — Hoy haba un buen número de jóvenes huasos que ya pueden actuar en partidos oficiales, así está formado un nuevo equipo juvenil y estar en próximo

## La gran reunión de mañana

Beneficio de basketball pro-gimnasio de la YMCA

Mañana se efectuará en el Gimnasio del G. Alemán la gran reunión de basketball en pro de la reconstrucción del Gimnasio de Basketball de la YMCA.

Hay enorme interés por asistir a este acto dado los fines que se persiguen como también por el gran programa que se ha confeccionado y que es el siguiente: Preliminares equipos Juveniles de Liceo e YMCA. Semi fondo: Lord Cochran contra Asoc. Cristiana. Match básico: Aleman - Universitario.

Está demás extenderse en mayor reclamo. Estos partidos se recomiendan por sí solos; las entradas están ya casi agotadas. CEREZO Y MARFUT VAN A LIMA Congreso Eucarístico. — Congreso Parroquial de la Merced

El 15 del presente partirán a Lima los púgiles Luis Marfuti y Eugenio Cerezo, ambos orientados para combatir en dicha capital por la Empresa Deportiva Nacional, poseedora del Estadio Marco Capaz.

La empresa antes nombrada espera dentro de poco, contratar los servicios de Raúl Carrabantes con el que sepan ya siete los boxeadores chilenos que actúan en la capital de los vieneses.

Por lo que se ve, Perú se está monopolizando casi a todos nuestros púgiles. Ahá están Hevia, Andrade, Padilla, Osvaldo Sánchez, Leiva, Peter Johnson y ahora se van Cerezo, Marfuti y es posible, Carrabantes.

partido amistoso le disputarán el equipo de la Escuela Industrial el título de "grumetes" para lo que ya hay un premio donado por un socio cooperador. Para tratar sobre esto se le necesita en la secretaría al partido Romero.

EL CERTAMEN INTERNO QUE EFECTUO EL MAESTRANZA 3.ª ZONA. — El club de tiro al blanco Maestranza 3.ª Zona, erigió en su belicón de Chiguayante el domingo 10 del actual, el certamen interno que había programado. Este certamen se efectuó con el mayor entusiasmo de los asociados, a pesar del mal tiempo habido, el que no impidió en absoluto su desarrollo.

## EL JAPON TIENE YA UN NUEVO PANTO VILLA

El pequeño púgil se llama Ha-Sojira. — Sus peleas en el Oriente. — Se lo traen a Estados Unidos

El nombre de Ha-Sojira nada puede decir a los occidentales pero su record conformado a base de triunfos sobre ingleses, franceses, norteamericanos y chinos, con los cuales ha peleado en Pekin, Shanghai, Hong Kong y Tokio, es una verdadera revelación de los jipones que ostenta el peso pluma japonés que nos ocupa.

INTERES PORQUE  
VAYA A EE. UD.  
Ha-Sojira a pesar de sus diminutas proporciones, tiene un punch de una potencia extraordinaria.

El vencedor de la competencia en esta ocasión fué el entusiasta viejo José Gmo. Alvala, que se anotó los tres puntos por el primer puesto, segundo se clasificó Simón Iturra y tercero Juan de D. Alvala.

Los socios que obtuvieron premios en las distintas categorías, fueron los siguientes: En especiales, 1.º José Gmo Alvala; 2.º Ernesto Reyes. En primera, 1.º Simón Iturra; 2.º Juan de D. Alvala. En segunda, 1.º Eduardo Matari; 2.º David Núñez; y 3.º Claudio González.

El resultado general del certamen fué el siguiente: a 200 y 300 metros. José Gmo. Alvala 195, Simón Iturra 189, Juan de D. Alvala 188, Francisco Gutiérrez 187, Ernesto Reyes 185, Belisario Herrera 184, José Contreras 178, Raúl Fritz 177, Víctor Odriz 172, Enrique Retamal 169, Efraín Narváez 167, Juan Ferrer 164, Juan Cáceres 162, Pedro López 160, Ricardo Matos 160, Juan Schaff 159, David Núñez 158, Carlos Gómez 157, Efraín 2.º Narváez 151, Tomás Reyes 132, José L. Tolosa 131 y Claudio González 129.

A 200 metros. — Ruperto Bonavente 101, Alcides Correa 100, Manuel González 98, Emilio Domínguez 88, Manuel Cabrera 78, Manuel Rosales 74, Eusebio Arriaga, 71, Zacarías González 68, Ricardo Buitrán 66, Róderic Riquelme 64, Orlando Silva 62, Raúl Ortiz 61, Juan Martínez 58, Roberto González 55, Pedro Llanos 52, Manuel Cruz 50, Tomás Gajardo 50, Belarmino Coronado 47, Juan Muñoz 43, José Mellado 41, Pedro Naveas 38, Marcel Rodríguez 33, Manuel Salazar 21, y Desiderio Mancueta 19.

Se cita al directorio para mañana a las 18 horas. ACTIVIDADES DEL D. FERROVIARIO CONCEPCION F. C. — Sesión de directorio. — El directorio está citado para hoy a las 18.30 horas. El secretario, Zúñiga, pasó de línea férrea. A las señoras. Cecilia Vera y Tomás 2.º Bahallado Espinoza se les encarece la asistencia. Socios Ingresados. — Han sido pre-

que le ha permitido lucir en su tabla de combates la respetable suma de cuarenta y nueve victorias por nocaut, sobre un total de sesenta y una peleas que lleva realizadas en dos años y medio. El oriental, según mister Howard Th Kent, eronista boxeril de un diario norteamericano que se edita en Tokio, posee las mismas características que ostentaba Pancho Villa.

Varios empresarios norteamericanos han enviado al representante de Ha-Sojira proposiciones tentadoras para que el boxeador vaya a los Estados Unidos, donde, seguramente, ha de hacer un gran papel y donde, también, puede conquistar un campeonato mundial que le dará fama y fortuna.

Activ. de Guerra y Fernandito en Arg. — El ex campeón mundial East Battalino, que se encuentra actualmente entrenándose para actuar en Río de Janeiro y Buenos Aires.

DESAPARTAR AL APEON NORBERTO TAPIA  
Luego de estas peleas, Fernandito desafiará a Norberto Tapia, por el título de campeón de Chile de pes medio. Como se recordará, esta pelea fué hecha hace años en Santiago, pero el manager del invitado, Héctor Rodríguez no la aceptó por la diferencia de pesos entre ambos. Ahora que Fernandito está más pesado que entonces, podría efectuarse.

SIMON GUERRA TAMBIEN REGRESA  
En cuanto a Simón Guerra, también regresa. El campeón de Chile, sólo espera medirse en Buenos Aires con Bilanzone para volver a su país. Respecto a los combates que piensa hacer, acá, nada podemos adelantar con certeza.

CLUB CICLISTA CONCEPCION. — Citase para hoy a las 20 horas a reunión de directorio para constituirse, y a la vez se cita a reunión general a las 21 horas.

CLUB DE CAZA Y PESCA CONCEPCION. — Citase a reunión de directorio para esta noche a las 21 horas en Freire N.º 668. ARTURO PRAT F. C. — Cita a reunión general para hoy a las 18 horas se sugiere la asistencia a todos los jugadores del 1.º y 2.º equipo por haber algo muy interesante que comunicarnos en bien de sus entrenamientos.

## NOTAS VARIAS DEL DEPORTE

FEDERACION ATLETICA DE CHILE. — ASOCIACION CONCEPCION. — TORNEO EN COMMEMORACION DEL 16.º ANIVERSARIO. — Se avisa a los clubes que las inscripciones para dicho torneo siguen abiertas en el día de hoy y mañana hasta las 18.30 horas.

Las pruebas son las siguientes: 200, 1.500 y 110 vallas para atletas no ganadores. Lanzamientos de dardo y martillo, y salto con garrocha para Todo compeidor. 3.000 metros por equipos (tres atletas por clubes). Cros country para todos los atletas de la región comprendida desde Chillán a Temuco.

Las inscripciones, como ya lo hemos anunciado, deberán venir por conducto de algún club afiliado y pueden dirigirse a la casilla N.º 1410 o personalmente al secretario de la Atletica, hasta el miércoles a las 18.30 horas.

La redacción por otra parte puede adelantarse a los aficionados que nuevamente la dirigente ha recibido algunos estímulos consistentes en medallas de calidad para las diversas pruebas. ASOCIACION DE ARBITROS DE BASKETBALL DE CONCEPCION. — Aprobación de reglamentos y elección de directorio. — Por no haberse efectuado la reunión a que se había convocado para el 8 del presente, se cita nuevamente para esta

tarde, a las 19 horas en punto, en la secretaría de la Asociación de Basketball (local de la Asoc. Cristiana de F.), a todos los árbitros oficiales, aspirantes a árbitros, y demás personas que deseen intervenir en estas actividades. Esta reunión tiene por objeto dar término al estudio de los reglamentos de la Asociación de Arbitros y elegir el directorio de esta corporación.

FERROVIARIO ARTURO FERNANDEZ VIAL. — Citase para hoy a las 19 horas a reunión de directorio. Entrenamiento. — Es obligatorio el entrenamiento para todos los jugadores que tienen partidos pendientes para el próximo domingo, se les recomienda a los del 1.º equipo, segunda, intermedia, tercera y todos los jugadores, deben llegar hasta el gimnasio bajo las órdenes del señor V. Moreno que atenderá de las 17 horas adelante.

Aniversario. — El 15 del pte. cumpla su 31.º aniversario este club. Los directivos en su ánimo de conmemorar esta fecha han preparado el siguiente programa: 1.º gran veintidobrevil, entre los mejores componentes del J. Porter; 2.º vortmouth en la secretaría de honor, con asistencia de varios invitados; 3.º una comida íntima entre los que se adhieren, en el hotel Zúñiga, para lo cual se ha fijado una cuota módica de \$ 5. — por persona. Todos los que deseen tomar parte pueden inscribirse en las listas que circulan en do-